

ULRICH & ULRICH
IMMOBILIEN



FÜR SIE VOR ORT!
04105 - 55 59 55
www.ulrich-ulrich.de

der neue
HARBURG
Nr. 14 | 70. Jahrgang | 4. April 2020

*Die Lokalzeitung
zum Wochenende*

RUF

Bobeck Medienmanagement GmbH | Telefon (040) 70 10 17 0 | Telefax (040) 702 50 14 | info@neuerruf.de | www.neuerruf.de

**Reparatur-
Werkstatt
GEÖFFNET!**

Beratung und Bestellung
unter: 040-70 97 23 05 sowie
info@hauschild-zweiradexperte.de

HAUSCHILD
Das
**Zweirad
EXPERTE**

Inh. Hans-Heinrich Hauschild
Hauptstraße 44, 21629 Neu Wulmstorf
Tel.: 040/7 00 07 81
www.hauschild-zweiradexperte.de

**NEUES ZUM ALDI PREIS:
ENTDECKEN SIE
VIELE ANGEBOTE
IN UNSEREM MAGAZIN
UND AUF ALDI-NORD.DE**

Jeden Tag besonders – einfach ALDI.



HARBURG

Der Binnenhafen hat sich auch zum Wohngebiet entwickelt, doch es fehlt eine Grundschule. Birgit Stöver (CDU) macht sich dafür stark.

Mehr Informationen auf Seite 3

HARBURG

Den meisten ist er als Arbeitsrechtler bekannt. Jetzt hat Rolf Geffken einen Entwicklungsroman vorgelegt, der starke autobiographische Züge trägt.

Lesen Sie auf Seite 4

MARMSTORF

Die Hamburger SPD trauert um ihr langjähriges und verdientes Mitglied Horst Krämer. Der engagierte Gewerkschafter wurde 77 Jahre alt.

Erfahren Sie mehr auf Seite 6

Alpina-Weiß statt Alpen?

Der Deutsche ist ein homo technicus (man erinnere sich an die denkwürdige Rolle von Hardy Krüger als deutscher Ingenieur im Film „Der Vogel Phönix“) und als begeisterter Heimwerker obendrein bekannt. Nicht zufällig sind wohl die Baumärkte von der umfangreichen Ladenschließung ausgenommen. Dinge des täglichen Bedarfs halten sie nun nicht gerade vor. Aber die Regierung tut gut daran, ihr Volk so weit es geht bei Laune zu halten. Also: Sonnabend, Mittagszeit, ein Baumarkt in Hamburg. Beim Rechts-Abbiegen auf den großflächigen Parkplatz anhalten, Radfahrer vorbeilassen. Schon hupt es. Blick in den Rückspiegel. Mindestens zehn PKW haben ebenfalls den Blinker gesetzt, ein kleiner Rückstau hat sich in der Kürze der Zeit gebildet. Auch in Corona-Zeiten gilt wohl: Time is money. Also rauf auf den Parkplatz. Aber wohin? Jedes Fleckchen ist belegt. Nette Männer in gelben Westen betätigen sich als Parkplatzzeiger, winken hier, gestikulieren da, nicht anders als beim Besuch eines HSV-Heimspiels oder eines großen Volksfestes. Dieser Supermarkt war schlau: Er hat Flächen, auf denen sonst Baumaterial gelagert wird, leergeräumt und zusätzliche Parkplätze geschaffen. Lücke gefunden. Das wäre geschafft. Dann die nächste Überraschung. Gibt es für die Kunden etwa ein Trostgeschenk? Lange Schlange: Sie erinnert ein wenig an die „sozialistische Wartegemeinschaft“ aus der DDR (mit dem Unterschied, dass man dort oft nicht wusste, wofür man ansteht, während hier jedermann weiß, was ihn erwartet), und: Der Abstand von 1,5 bis 2 m wird von allen akribisch eingehalten. Die Baumarkt-Verantwortlichen haben mit weiß-roten Ketten einen Korridor „freigeschlagen“, um für den Lindwurm Platz zu schaffen. Ich will schon kehrt machen, da geht es plötzlich weiter. Ein Schwung von etwa 20-30 Personen darf, vorbei am Sicherheitspersonal, den La-

den betreten. Mehr nicht. Vernünftige Maßnahme. Der Tross, mit oder ohne Atemschutz, ergießt sich in den Baumarkt, oder sollte man besser sagen „Spielwiese für Erwachsene“? Ob zwischen den Regalen der gebotene Abstand immer eingehalten wird? Diskussionswürdig. Die nächste Überraschung bleibt nicht aus. Der Marktbetreiber hat Humor. Ein Schild, nicht zu übersehen, tut es kund: „Coronafreie Zone“ (!?). Auf etwa zwei Quadratmetern gibt es: Sterilium (in kleinen Flaschen) – ja, Sie haben richtig gelesen – Küchenrollen und ... Schutzanzüge, für alle jene, die sich am Wochenende als ... Malermeister betätigen wollen. Es fehlt nicht der Hinweis auf „handelsübliche Mengen.“ Schnell einige Kleinigkeiten besorgt, die die beste aller Ehefrauen (um mit Ephraim Kishon zu reden, falls den noch jemand kennen sollte) auf einem Zettel notiert hat, und weiter geht's. Aber halt: Was ist das? Meterweise Leere im Regal: Hier stehen normalerweise und zuhauf die Farbeimer mit „Alpina-Weiß“. Ein einsamer Eimer hält noch die Stellung. Die Heimwerker haben zugeschlagen und mögen angesichts von Krankheit um sie herum wohl ganz weiß und steril, mit einem Wort: gesund. Oder darf man noch weiter denken? Wenn schon nicht die schneeweißen Gletscher in den Alpen, dann wenigstens Alpina-Weiß auf den heimischen Wänden? Ist auch eine Alternative! Die Pflanzen-Abteilung schenke ich mir. Es könnte am Wochenende schneien (So war es dann auch). An der Kasse geht es zügig und mit Abstand (und Anstand). Einmalhandschuhe in einem bereitgestellten Behälter entsorgt, Atemschutz abgestreift, noch schnell beim chinesischen „Take away“ etwas zu essen besorgt. Der Mann spricht – nicht ganz zu Unrecht – von Krieg, Krieg gegen das Virus. Das reicht für heute, morgen ist das Virus unverändert da.

Virusfreie Türenöffner von der TUHH

Precious Plastic: Türaufsätze zum Schutz vor Corona

■ (pm) Harburg. Die Recycling-Initiative Precious Plastic entwickelt an der Technischen Universität Hamburg (TUHH) einen Aufsatz, mit dem Türen nicht mit den bloßen Händen, sondern mit Hilfe des Un-



Die bunten Aufsätze wurden in den Räumen der TUHH entwickelt
Foto: Precious Plastic Hamburg

terarms geöffnet werden können. Mit der Griffverlängerung will das Recycling-Team zum Schutz vor Corona-Viren beitragen und somit die Ausbreitung im Alltag verringern. Die Idee zu den Türklinken-Aufsätzen kam durch einen deutschlandweiten Aufruf der Bundesregierung an alle Initiativen. Teams wie Precious Plastic wurden gebeten, einen Beitrag zum Schutz vor Corona beizusteuern. „Die Idee einer Türgriffverlängerung kam uns sehr schnell, wenn man bedenkt, dass auf Türklinken auf einer Fläche von zehn Quadratzentimetern bis zu 71.000 Bakterien zu finden sind. Damit Corona-Viren dort nicht mehr übertragen werden können, setzten wir unser Konzept sofort in die Tat um“, sagt Precious Plastic-Mitglied John Kuypers. In

den TUHH-Räumen am Institut für Umwelttechnik und Energiewirtschaft im Harburger Binnenhafen werden die Klinkenverlängerungen nun auf Basis von Open-Source-Entwürfen im 3D-Druck angefertigt. „Wir stehen aktuell vor vielen Herausforderungen, die schnell und vor allem kreativ gelöst werden müssen. Daher war es für uns als TU Hamburg selbstverständlich, die Idee von Precious Plastic mit Anlagen und Infrastruktur zu unterstützen“, sagt TUHH-Vizepräsidentin Lehre Kerstin Kuchta.



Virenfrei eintreten – der Türöffner von Precious Plastic macht es möglich. Foto: Precious Plastic Hamburg.



Kerstin Kuchta
Foto: Eva Häberle

Die Griffverlängerungen sind bereits in Wohnhäusern und öffentlichen Läden wie Bäckereien im Einsatz und einfach in der Anwendung. Die bunten Aufsätze werden auf die Türgriffe geschraubt, sodass der bekleidete Unterarm durchgesteckt werden kann. Dann wird die Türklinke heruntergedrückt und die Tür öffnet sich. „Das Interesse an den Klinkenverlängerungen ist groß und die Resonanz ist sehr positiv. Die Kundinnen und Kunden verlassen den Laden mit einem besseren Gefühl“, sagt Precious Plastic-Mitglied John Kuypers. Um möglichst viele Türaufsätze herstellen zu können, ruft die Initiative alle Personen, Teams und Organisationen mit einem Zugang zu 3D-Druckern dazu auf, mitzuproduzieren. „Je mehr Leute mitmachen, desto besser können wir das Virus an seiner Ausbreitung hindern“, betont John Kuypers. Interessierte mit einem 3D-Drucker bekommen die Anleitung für die Produktion der Aufsätze auf Anfrage per E-Mail an info@precious-plastic-hamburg.de oder können sich diese direkt auf der Website von Precious Plastic herunterladen. Die Kreativität des Precious Plastic-Teams ist damit jedoch noch nicht abgeschlossen, und so wird auch schon an der nächsten Idee, der Produktion von Atemmasken mit 3D-Druckverfahren, gearbeitet.

Fortsetzung auf Seite 2

Wir bringen Sie wieder auf die Beine!

Wir haben weiterhin für Sie geöffnet!

Kurzfristige Termine jederzeit möglich!

Physiotherapie im Centrum

Lüneburger Str. 47, 21073 Hamburg
Tel.: 040 769 963 97 | Fax: 040 769 963 98
mail@physiotherapie-im-centrum.de
www.physiotherapie-im-centrum.de

Wir danken unseren Zustellern!

■ (au) . In schwierigen Zeiten wie diesen ist eine umfassende und kompetente Berichterstattung wichtiger denn je. Das Team vom Neuen RUF stellt sich jede Woche neu dieser Herausforderung. Und damit die aktuellen und wichtigen Informationen pünktlich und zuverlässig bei Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, auch in Coronazeiten ankommen, sind unsere Zustellerinnen und Zusteller nach wie vor unermüdlich unterwegs, um Ihnen die Zeitung zu bringen. Dafür möchten wir uns bei all unseren fleißigen Zustellerinnen und Zustellern herzlich bedanken!

Abgesagt

■ (pm) Harburg. Auch die Harburger Seniorendelegiertenversammlung – sie sollte am 8. April im Harburger Rathaus stattfinden – muss abgesagt werden. Das teilte ihr Vorsitzender Detlef Baade mit. Die Versammlung wird zu einem späteren Termin nachgeholt.

Nur außer Haus!

RESTAURANT 20 JAHRE SEIT 1999

DUBROVNIK

Liebe Gäste & Freunde,
wir haben uns kurzfristig dazu entschlossen,
Sie auch weiterhin mit unseren Gerichten zu verwöhnen...
d. h. ab 27.03.20 bieten wir einen **Abholservice** für Sie an.

Unsere neuen Öffnungszeiten sind:

Montag Ruhetag, Osterfeiertage geöffnet
Abholservice:
Dienstag bis Sonntag und Ostermontag 12 - 21 Uhr

Sie können telefonisch bestellen und die Gerichte dann gut verpackt mitnehmen. Vielen Dank für Ihr Verständnis und bleiben Sie gesund.
Ihr Dubrovnik-Team

DUBROVNIK
Hainholzweg 69, 21077 Hamburg
Tel.: 040 79142842
www.dubrovnik-hamburg-harburg.de

Sauberkeit und Hygiene sind für ein gesundes Leben unerlässlich!

Wir als Teppichwäscherei tragen erheblich dazu bei,
die Ausbreitung von COVID-19 einzudämmen.

Kontaktlose Haustürzustellung

Hygiene!

Bestellen Sie unseren Kontaktlos Hol und Bring Lieferservice

Online info@m-rakhshan.de - www.m-rakhshan.de
oder telefonisch unter 04183-7788940

HYGIENISCHE SAUBERKEIT FÜR ALLE TEPPICHE

Bei Rücklieferung klingelt unser Fahrer und legt auf Wunsch alles hygienisch verpackt (in Folie) vor der Tür ab.

unseren Kontaktlos Hol und Lieferservice
info@m-rakhshan.de **www.m-rakhshan.de**
oder telefonisch unter 04183 - 77 88 940

Orient Kunst Galerie Jesteburg

Ihr Zuhause wird zum Urlaubsparadies mit unseren Terrassendächern und Kaltwintergärten



Frühjahrsaktion: Aufbau ohne Montagekosten!

Nelson Park
Terrassendächer und Kaltwintergärten
Servicebüro Rosengarten
Emsener Straße 66, 21224 Rosengarten
041 08 / 41 37 57 - www.nelsonpark-td.de

Unser Team für Ihre Geschäftsanzeigen



Jens Kalkowski
Verlagsleitung
Tel. 040 70101715
j.kalkowski@neuerruf.de



Katrin Jantzen
Medienberaterin
Tel. 040 70101726
k.jantzen@neuerruf.de



Andreas Ehlers
Medienberater
Tel. 040 70101724
a.ehlers@neuerruf.de

der neue

Die Lebenszeitung zum Wochenende in Hamburgs Süden

RUF

Keine Sperren bei Zahlungsverzug

■ (pm) Hamburg. Die Lei- tungs- und Versorgungsunter- nehmen in Hamburg verzichten derzeit auf die Sperrung von Hausanschlüssen und setzen z T. laufende Mahnverfahren gegen Kunden im Zahlungsverzug vorübergehend aus. Unzumut- bare soziale Härten sollen wegen der Finanziellen Belastung wäh- rend der Corona-Pandemie so vermieden und die Belieferung der Haushalte mit Trinkwasser, Strom, Gas und Wärme soll für alle gewährleistet werden.

Harburg: Historischer Streifzug

Stadtmuseum mit einem neuen digitalen Angebot

■ (pm) Harburg. Harburg ist eine Entdeckung wert – auch in Zeiten der Corona-Pandemie. Auf digita- lem Wege können Interessierte seit Kurzem mit der Web-App Kultur- Routen Harburg (www.kulturrouten-harburg.de) von zuhause aus einen historischen Streifzug durch Harburg machen. Jetzt hat das Stadt- museum Harburg sein Angebot aus aktuellem Anlass noch erweitert: Ab sofort wird jeden Tag ein neues Foto aus der umfangreichen stadt- geschichtlichen Sammlung hinzuge- fügt. Zu entdecken gibt es die foto- grafischen Kostbarkeiten mit kurzen Erläuterungen unter dem neuen Na- vigationspunkt „Bleiben Sie gesund!“. Die ausgewählten Fotos haben dabei besonderen Bezug zur aktuellen Situa- tion mit ihren Versammlungsverboten und Ausgangsbeschränkungen: Sie zeigen fast menschenleere Stra- ßen, Plätze und Räume in Harburg. Die digitale Plattform „Kultur-Routen Harburg“ startete im Herbst 2019 mit einem multimedialen Rund- gang, der von den Anfängen der einst selbstständigen Stadt bis in die Gegenwart des südlichsten Hambur- ger Bezirkes führt. Die kostenlose Web-App ist auf mobilen Geräten und natürlich auch zu Hause am PC nutzbar. Alle Angebote sind attraktiv



Im Jahr 1906 fotografiert Carl Timm den leeren Innenraum der Harburger Dreifaltigkeitskirche. Seine Aufnahmen gehören zu den wenigen bildli- chen Zeugnissen des Kirchenschiffes und seiner ursprünglichen Ausstat- tung. Die Dreifaltigkeitskirche wurde 1944 bei einem Luftangriff zerstört.
Foto: Stadtmuseum Harburg

bebildert, sodass sich ein Ausflug an die geschichtsträchtigen Orte auch von der heimischen Couch aus lohnt. Ganz aktuell hat das Museum die Web-App nun um eine neue Rub- rik ergänzt: Unter dem Navigations- punkt „Bleiben Sie gesund!“ werden – passend zum Thema #bleibtzu- hause und #bleibtgesund – ausge- wählte historische Fotos von fast menschenleeren Straßen, Plätzen und Innenräumen in Harburg ge-

zeigt. Die zeitgenössischen Foto- grafen haben diesen Zustand oft bewusst gesucht, um ihre Motive, die Architektur eines Gebäudes oder Landschaften besonders zur Geltung zu bringen. Nun ähneln die Fotos auf paradoxe Art und Weise dem aktuellen Erleben des öffentlichen Raumes in Zeiten der Corona-Pandemie mit ihren Ver- sammlungsverboten und Ausgangs- beschränkungen.

Virusfreie Türenöffner von der TUHH

Fortsetzung von Seite 1
Die weltweite Recycling-Initiative Precious Plastic hat es sich zur Auf- gabe gemacht, Abfall aus Kunststoff nachhaltig zu nutzen. Im Hambur- ger Team und in der studentischen TUHH-Arbeitsgemeinschaft bauen sie Maschinen, die das Plastik zer- kleinern, einschmelzen und gie- ßen. Die Rohmaterialien werden mit den Maschinen in bunte Designpro- dukte, wie zum Beispiel sechseckige Fliesen oder farbenfrohe Seifenhal- ter fürs Badezimmer, umgewandelt. Den Kunststoffabfall bekommen sie unter anderem von Privathaushal- ten, die ihre Müllsäcke direkt bei Precious Plastic abliefern können.

Stade: 6. Musikfest abgesagt

■ (pm) Meckelfeld/Stade. Die Kreismusikvereinigung Stade in- formiert aus aktuellem Anlass, dass das durch sie als Veranstalter ge- plante 6. Musikfest in der Ausrich- tung durch Musik aus Seevetal im Turnverein Meckelfeld am Sonn- abend, 30. Mai ausfallen muss. Daher habe sich der Kreisvorstand in Abstimmung mit dem Ausrichter dazu entschlossen, das Musikfest abzusagen und für Herbst 2020 oder das Frühjahr 2021 neu zu ter- minieren und zu planen.

Verschiebungen bei Müllabfuhr

Die Abfuhrverschiebungen im Überblick:

üblicher Termin		verschoben auf einen Tag früher	
Montag	06.04.2020	Sonabend	04.04.2020
Dienstag	07.04.2020	Montag	06.04.2020
Mittwoch	08.04.2020	Dienstag	07.04.2020
Donnerstag	09.04.2020	Mittwoch	08.04.2020
Karfreitag	10.04.2020	Donnerstag	09.04.2020
üblicher Termin		verschoben auf einen Tag später	
Ostermontag	13.04.2020	Dienstag	14.04.2020
Dienstag	14.04.2020	Mittwoch	15.04.2020
Mittwoch	15.04.2020	Donnerstag	16.04.2020
Donnerstag	16.04.2020	Freitag	17.04.2020
Freitag	17.04.2020	Sonabend	18.04.2020

Am Karfreitag und Ostermontag fallen die Müllabfuhr und Wertstoffsamm- lung aus. Dadurch ergeben sich Terminverschiebungen, die erstmals für alle Tonnen-Arten gleich geregelt sind. Die Recyclinghöfe bleiben an den Feiertagen und auch Sonabend vor Ostern (11. April) geschlossen. Alle Verschiebungen können unter www.stadtreinigung.harburg eingesehen werden. Aktuelle Einschränkungen im Rahmen der Eindämmung des Coro- navirus sind ebenfalls auf der Website zu finden.

Ehrenamtlich im Freilichtmuseum am Kiekeberg.

Herzlich Willkommen!

Werden Sie Teil eines großen Teams und unterstützen Sie uns frei nach Ihren Interessen, Fähigkeiten und zeitlichen Kapazitäten. Egal ob im Museumsladen, an Aktionstagen oder in der Werk- statt – hier ist für jeden eine pas- sende Aufgabe dabei!



ehrenamt@kiekeberg-museum.de
Tel. (0 40) 79 01 76-86

Freilichtmuseum am Kiekeberg.



www.marktplatz-süderelbe.de

Kreschendo: Chorprobe online...

...und Chorleitersuche trotz Corona

■ (pm) Seevetal. Ein bunter Hau- fen Frauenpower auf den ersten Blick. Stimmenvielfalt in Harmo- nien auf den ersten Klang. 25 See- vetaler Sängerinnen von 26 bis 66 Jahren, die sich in Sachen Pop, Klas- sik und Swing alles zutrauen: das ist der Kreschendo-Chor. Nun müssen sich die Damen auf Chorleitersu- che begeben. Bei der langjährigen Chorleiterin Lucie Cerveny hat es private Ver- änderungen gegeben, die auch ei- nige berufliche Neuorientierungen nach sich zogen. Die Motivation der Sängerinnen ist dennoch unge- brochen. Bereits in der Vergangen- heit hat die erste Vorsitzende Heidi Meier des öfteren die Chorleiterver- tretung übernommen. Auch für die Übergangsphase freut sie sich, die Chorproben leiten zu können. Im Zuge der Corona-Krise macht sie dies sogar online. Via E-Mail und WhatsApp sendet sie den Sängerin- nen Noten und Tonaufnahmen, die die Mitglieder dann zuhause ein- studieren. Alle sind schon ganz ge- spannt, wie es beim ersten Aufei- nandertreffen nach Corona klingt. „Aber als Dauerlösung ist das nat- ürllich nicht geplant“, so die Chor- Sprecherin Gesa Schönfeld. Ebenso

Der Frauenchor Kreschendo muss sich nach einer neuen Chorleitung umschauen.
Foto: priv.

wenig wie die Chorleitung durch die Hobby-Dirigentin. Da sollte es schon ein Chorleiter mit C-Ausbil- dung, einem Musikstudium oder et- was Vergleichbarem sein. Und noch etwas liegt den Damen besonders am Herzen: „Spaß hat bei uns einen genauso hohen Stellenwert wie der Ehrgeiz, am Ende der Probe etwas geschafft zu haben“, so die Sängerin- nen. Denn schließlich sind gelegent-

liche Auftritte des Chores selbst- verständlich. Und das gelingt nur, wenn alle mit Freude bei der Sache sind. Wer jetzt Lust bekommen hat, bei dem Frauenchor in Zukunft die neue musikalische Nummer Eins zu werden: Einfach ab sofort bewer- ben. Wegen der zurzeit herrschen- den Corona-Pandemie werden die Termine für eine Test-Chorprobe vermutlich erst im Mai stattfinden.

Auf eine Kontaktaufnahme aller In- teressenten freuen sich Heidi Meier (kreschendo@web.de) oder Gesa Schönfeld (0173 3831601) aber be- reits jetzt. Nach den Ausgangseins- chränkungen finden die Chorpro- ben immer donnerstags von 19.30 bis 21.30 Uhr in der Wassermühle Karoxbostel statt. Weitere Infos über den Chor gibt es auch unter www.kreschendo-chor.de.

Apotheken-Notdienst

Nachtdienst:
8.30 bis zum Folgetag um 8.30 Uhr

Während der Mittagszeit von 13.00 bis 14.30 Uhr ist die betreffende Notdienst-Apotheke ebenfalls geöffnet.

– Sämtliche Angaben ohne Gewähr –

April 2020

Sa. 04 W Mi. 08 A

So. 05 X Do. 09 B

Mo. 06 Y Fr. 10 C

Di. 07 Z Sa. 11 D

Die Zeichen A – Z im Kalendarium geben die dienstbereite Apotheke an.

Und so erreichen Sie die Apotheken:

A Markt Apotheke Neugraben
Marktpassage 7, Tel. 70 10 06-0

B Heide-Apotheke (Neu Wulmstorf)
Bahnhofstraße 35d, (MPC) Tel. 70 01 52-0

B Reeseberg-Apotheke im Ärztehaus (Harburg)
Reeseerg 62, Tel. 763 31 31

C Feld-Apotheke im Sky-Markt (Langenbek)
Gordonstraße 2, Tel. 763 80 08

C Morgenstern-Apotheke (Finkenwerder)
Steendiek 42, Tel. 74 21 82-0

C Vering-Apotheke (Wilhelmsburg)
Veringstraße 37, Tel. 75 76 63

D – keine Apotheke in Süderelbe –
Info-Telefon 0800 0022833

D Apotheke an der Moorstraße (Harburg)
Moorstraße 2, Tel. 77 75 63

E Apotheke am Inseipark (Wilhelmsburg)
Neuenfelder Straße 31, Tel. 302 38 69 90

F Arcaden-Apotheke (Harburg)
Lüneburger Straße 45, Tel. 30 09 21 21

G Kompass-Apotheke (Harburg-Heimfeld)
Gazertstraße 1 (S-Bahn Heimfeld), Tel. 765 44 99

H Mühlen-Apotheke (Neugraben)
Neugrabener Bahnhofstraße 33, Tel. 701 50 91

H Vivo Apotheke (Harburg)
Lüneburger Straße 18, Tel. 76 75 57 72

J Schäfer-Apotheke (Harburg)
Harburger Rathausstraße 37, Tel. 76 79 30-0

K Hansa-Apotheke (Harburg-Heimfeld)
Heimfelder Straße 1, Tel. 77 39 09

K Streipen-Apotheke (Neuwiedenthal)
Streipenweg 41, Tel. 70 20 87-0

L Fischbeker Apotheke (Fischbek)
Fischbeker Heuweg 2a, Tel. 701 84 83

L Stern-Apotheke (Harburg)
Mehringweg 2/Ecke Eißend. Str., Tel. 790 61 89

M apo-rot Millennium-Apotheke (Harburg)
Schloßmühlendamm 6, Tel. 76 75 89 20

M Ulex-Apotheke am Markt (Finkenwerder)
Steendiek 8, Tel. 74 21 71-0

N Ärztehaus-Apotheke (Neu Wulmstorf)
Bahnhofstraße 26, Tel. 700 13 83-0

N Damian Apotheke am Sand (Harburg)
Sand 35 (am Blumenmarkt), Tel. 77 79 29

O Altländer Apotheke Neuenfelde
Nincoper Straße 156, Tel. 30 38 94 44

O City-Apotheke (Harburg)
Lüneburger Str. 34, Tel. 77 70 30

P Lavendel Apotheke (Harburg)
Hainholzweg 67, Tel. 79 14 48 12

P Menge-Apotheke (Wilhelmsburg)
Reinstorfweg 10a/Ldz. Mengestr., Tel. 753 42 40

Q Neuwiedenthaler Apotheke (Neuwiedenthal)
Rehrstieg 22, Tel. 702 07 30

R Deich-Apotheke (Georgswerder)
Neuenfelder Straße 116, Tel. 754 21 93

R Medio-Apotheke im Ärztehaus (Harburg)
Bremer Straße 14, Tel. 77 20 47

S Galenus-Apotheke (Harburg)
Ernst-Bergeest-Weg 55, Tel. 760 30 65

S Ulen-Apotheke (Neugraben)
Groot Enn 3, Tel. 701 86 82

T Hubertus-Apotheke (Wilhelmsburg)
Veringstraße 36, Tel. 75 66 00 14 14

T WeVital Apotheke (Harburg)
Am Wall 1, Tel. 320 27 18 88

U Distel-Apotheke (Wilhelmsburg/Georgswerder)
Krieterstr. 30/Ärztehaus, Tel. 754 01 01 od. 754 03 03

U Pluspunkt-Apotheke im Phoenix-Center (Harburg)
Hannoversche Straße 86, Tel. 30 08 86 96

W Panorama-Apotheke (Harburg)
Harburger Ring 8-10, Tel. 765 23 24

W SEZ-Apotheke
Cuxhavener Straße 335, Tel. 701 40 21

X Apotheke im Marktkauf (Harburg)
Seeveplatz 1, Tel. 76 62 13 60

X VitAlex-Apotheke (Neu Wulmstorf)
Schifferstraße 2, Tel. 70 10 64 64

Y Berg-Apotheke (Harburg)
Trelder Weg 5, Tel. 763 51 91

Y Sonnen-Apotheke (Elstorf)
Mühlenstraße 2d, Tel. 04168 91 16 96

Z Apotheke am Veritaskai (Harburg)
Veritaskai 6, Tel. 30 70 19 11

Z Apotheke im Niedersachsenhaus (Heimfeld)
Heimfelder Straße 42, Tel. 7 90 53 25

WICHTIGE NOTRUF

Polizei Harburg,
Lauterbachstraße 7 4 28 65 46 10

Polizei Neugraben 4 28 65 47 10

Polizei Neu Wulmstorf 33 44 19 90

Polizei Finkenwerder 4 28 65 47 60

Polizei Wilhelmsburg 4 28 65 44 10

Polizei, Notruf, Überfall 110

Feuer, Rettungsdienst, 1. Hilfe 112

Rettungsdienst der Hilfsorganisat. . . 1 92 22

Rettungsdienst des DRK 1 92 19

Arzneimittel-Information. 70 20 87-0

Gift-Information-Nord 0551-192 40

Behinderten Taxi 44 10 11

Tierärztlicher Notdienst 43 43 79

Zahnärztlicher Notdienst
(Mittwoch-Nachmittag
und Wochenende) 18 03 05 61

Notarzt-Zentrale 11 61 17

Ärztlicher Notdienst 22 80 22

Informationen unter: www.aponet.de

Grundschule im Binnenhafen notwendig

Stöver: „Standort mit Sinn und Verstand suchen“

■ **(pm) Harburg/Süderelbe.** Die Zahl der Kinder in Hamburg wächst bis 2030 um 25 Prozent. Für Harburg wird ein Schülerzuwachs von 45 Prozent, für Süderelbe sogar von 75 Prozent prognostiziert. „An der angespannten Lage wird sich daher in naher Zukunft nichts ändern“, fürchtet die Harburger CDU-Bürgerschaftsabgeordnete Birgit Stöver. Sie ist gleichzeitig bildungspolitische Sprecherin der CDU-Fraktion und legt Wert auf die Feststellung: „Für neu zu gründende Grundschulen muss das Prinzip ‚Kurze Beine, kurze Wege‘ sowie ein hohes Maß an Verkehrssicherheit gelten“, wie es in einer Schriftlichen Kleinen Anfrage für die Neugründung der „Schule am Park“ (ehemaliges Lessinggymnasium am Soldatenfriedhof) heißt. Sie betont: „In der Region Süderelbe wird von Eltern und den entsprechenden Schulgremien erwartet, dass die neu zu gründende Grundschule in den Neubaugebiet Fischbeker Reethen/Fischbeker Heidbrook bzw. in deren unmittelbarer Nähe geplant wird. Gleiches gilt für die Anbindung des neuen Stadtteils im Harburger Binnenhafen.“ Denn Kinder aus dem Wohn-



„Die Schulbehörde täte gut daran, sich der Expertise der lokalen Ebene zu bedienen. Bei einer Überplanung der neuen Grundschule sollte die Standortfrage im Sinne der zukünftigen Schülerinnen und Schüler aus dem Binnenhafen definitiv noch einmal aufgetan werden.“

Foto: priv.

gebiet des Binnenhafens müssten
anderenfalls auf ihrem Schulweg
die Bundesstraße 73 überwinden.
Der Binnenhafen weise mittler-
weile durchaus „familiäre Struk-

turen“ auf und wache hinsichtlich seiner Einwohnerzahl weiter, so Stöver: „Deshalb sollte es für die dortigen Kinder und deren Familien nicht eine platte Absage des Wunsches nach einer Grundschule im Binnenhafen, sondern eine Perspektive für eine solche geben.“ Die Antwort des Senats zeuge zudem von mangelnder Ortskenntnis hinsichtlich der Schulwegsicherheit. Denn dass der Schulweg vom Binnenhafen zur „Schule am Park“ (ehemaliges Lessinggymnasium am Soldatenfriedhof) „grundsätzlich durch die vorhandenen Querungshilfen, wie beispielsweise Ampeln, Verkehrsinseln oder Zebrastreifen, gesichert sei“, sei „einfach falsch.“ Der unschöne und ungeliebte Tunnel unter der B73 mache die Situation leider auch nicht besser. Stöver: „Selbst vor dem Eingang zur Schule gibt es bisher auf der Schwarzenbergstraße weder eine Ampel noch einen Zebrastreifen. All das zeigt, dass die Planungen weder ausgereift noch gut durchdacht sind. Weiter ist offen, ob die Barrierefreiheit, die eigentlich eine Selbstverständlichkeit in unserer heutigen Zeit sein sollte, sichergestellt ist.“

Online-Konferenzen

Fraktionsarbeit der Grünen in Corona-Zeiten

■ (pm) Harburg. Auch während der Pandemie muss die Politik schnell und entschieden handeln können. Um Verunsicherungen zu verhindern und um auf die sich ständig ändernde Situation angemessen zu reagieren, braucht es auch während der Corona-Pandemie schnelle Wege.

„Gerade jetzt ist es wichtig, verlässlich und umfassend informiert zu werden – und ein starkes Vertrauen in das Krisenmanagement unseres Bezirksamts und die Arbeit der Fraktion der Grünen zu haben“, hieß es aus der Fraktion der Grünen in der Bezirksversammlung. Damit die Arbeit der Politik nicht

unterbrochen wird und wichtige Entscheidungen getroffen werden können, wird der Hauptausschuss mit allen Fraktionsvorsitzenden erneut am 14. April tagen. Wichtige Anträge, z.B. aus dem Haushaltsausschuss, den Regionalausschüssen Harburg und Süderelbe und dem Stadtentwicklungsausschuss können somit weiterhin entschieden werden. Die Fraktion der Grünen trifft sich ihrerseits regelmäßig in einer Video-Konferenz, um dringende Informationen weiterzugeben, Absprachen zu treffen und Entscheidungen zu fällen.

„Die Corona-Pandemie stellt unser
aller Leben vor große Herausforde-

rungen. Um politisch auch in diesen Zeiten handlungsfähig zu bleiben, nutzen auch wir Grünen neue technische Wege“, teilte Martin Wittler, bildungspolitischer Sprecher der Grünen, in einer Online-Konferenz mit.

Bei Fragen, Verbesserungsvorschlägen und Wünschen erreichen Sie die Fraktion der Grünen unter: Bündnis 90/Die Grünen Bezirksfraktion Harburg, Marlene Helfen oder fraktion@gruene-harburg.de. Auf der Homepage der Grünen sind die Fachsprecher mit ihren Kontaktdaten zu finden: <https://gruene-harburg.de/>.

Hamsterkäufe umgehend beenden

Die Linke prangert unsoziales Handeln an

■ (pm) Harburg. „Die Hamsterkäufe müssen dringend aufhören“, so Jörn Lohmann, Fraktionsvorsitzender Die Linke in der Bezirksversammlung Harburg. Es seien zwar schon deutlich weniger als zu Beginn der Corona-Krise in Deutschland, aber immer noch würden Mehl, Hefe, haltbare Milch und Toilettenpapier zuhauf gekauft und gehortet. Dabei seien diese Hamsterkäufe nicht nur unnötig, sondern auch unsozial. Lohmann weiter: „Menschen, die finanziell schwächer gestellt sind, können nicht oder nur schwer auf Vorrat kaufen. Wenn sie für sich oder ihre Familie einkaufen, stehen sie häufig vor leeren Regalen, weil alles weggekauft und gehortet wird – und im Regelfall sind es auch noch die günstigen Produkte, die besonders betroffen sind.“ Auch ältere Mitmenschen und solche mit körperlichen Einschränkungen sind oftmals von den Hamsterkäufen betroffen und sie machen den für sie beschwerlichen und auch gesundheitlich gefährlichen Weg zum Supermarkt



Sehr, sehr schnelle Hilfe für finanziell schlecht gestellte Menschen fordert
Jörn Lohmann Foto: Die Linke

vergeblich, da das, was sie brauchen, nicht da ist.“ Die Linke ruft die Menschen zur Solidarität auf. „Erfreulich ist, dass sich viele Menschen um diejenigen kümmern, die jetzt Hilfe brauchen – sei es, dass sie in Quarantäne sind und nicht selbst einkaufen können oder zu einer Risikogruppe gehören und nicht einkaufen gehen sollten. Viele hilfsbereite Hände sorgen dafür, dass sie versorgt werden“.

so Lohmann weiter. Des Weiteren zeige sich in dieser Krise auch, dass die staatlichen Leistungen für finanziell schwächer gestellte Menschen viel zu niedrig sind. „Der Hamburger Senat darf nicht nur einen Corona-Schutzschirm für Kleinunternehmer ins Leben rufen, sondern muss dies auch für finanziell schwächer gestellte Menschen tun. Und zwar sehr, sehr schnell“, fordert Lohmann.

Hilfe bei der Helfersuche

Human@Human e.V. schaltet sich ein

■ **(pm) Harburg.** Die Corona-Pandemie stellt alle vor neue Herausforderungen. So groß wie die Verunsicherung ist auch die Hilfsbereitschaft. Durch Kontaktsperre oder Quarantäne sind viele Menschen in ihren normalen Bewegungsräumen stark eingeschränkt und freuen sich über Unterstützung. Doch wie finden Helfer und alle, die Hilfe benötigen, zusammen? Hier setzt Human@Human e.V. an. Der Verein, der durch die Vermittlung und Betreuung von Patenschaften mit Geflüchteten bekannt wurde, hilft bei der Suche. Das Angebot: Hilfesuchende können bei Human@Human anrufen und die Mitarbeiter suchen die passenden Helfer oder Unterstützungsangebote für die jeweiligen Bedarfe möglichst in der Nähe. „Wir sehen dies als ein ergänzendes Angebot zu den vielen tollen Hilfsangeboten, die es gibt. Es richtet sich vor allem an die Menschen, die selbst nicht online unterwegs sind oder einfach Unterstützung bei ihrer Suche nach Hilfe brauchen“, sagt Marion Göhring, Geschäftsstellenleiterin bei H@H.

Anbieter und Initiativen, die Menschen in dieser Situation helfen möchten, dürfen ihre Angebote auch an Human@Human schicken. Der Verein sammelt und sortiert alles nach Ort und Angebotsart. Ganz nach dem Vereinsmotto „Menschen vernetzen Menschen“ möchte das Team von Human@Human eine wei-

tere Möglichkeit schaffen, Hilfesuchende mit angebotener Hilfe zu vernetzen.

Unter Tel. 040 68911931 stehen seit 1. April die Mitarbeiter zu folgenden Zeiten zu Verfügung:

Montag: 16 bis 20 Uhr
Dienstag: 14 bis 18 Uhr
Mittwoch: 10 bis 12 Uhr
Donnerstag: 10 bis 12 Uhr

Ab sofort und außerhalb der persönlichen Sprechzeiten steht unter der genannten Nummer ein Anrufbeantworter zur Verfügung und jeder, der eine Nachricht hinterlässt, wird zurückgerufen. Oder Sie schreiben einfach eine E-Mail an human@human.hamburg und bekommen ebenfalls Antwort und Hilfe.

Human@Human sucht darüber hinaus Personen, die bereit sind, Schüler zu Hause via digitaler Kommunikationswege (Videochats,

telefonisch oder Messengerdienste) individuell bei Fragen rund um die Themen „Homeschooling“ zu unterstützen. Die Helfenden können sowohl ältere Schüler, Studenten oder andere Personen, die sich das zu trauen und Zeit haben, sein. Die Unterstützungszeiten können individuell mit der jeweiligen Schülerin oder Schüler bzw. den Eltern vereinbart werden. Auch die Themen können individuell vereinbart werden. Wir suchen keine Allroundprofis. Oft reicht die Hilfe in einem bestimmten Fachgebiet. Besondere Fremdsprachenkenntnisse bitte gerne angeben, um auch Menschen mit Migrationshintergrund diese Hilfe anbieten zu können.

Jeder, der helfen möchte, melde sich per E-Mail an Human@Human.hamburg, Rückfragen unter Tel. 68911931.

Wir kochen weiter für Sie!



Hotel · Restaurant

DUBROVNIK

Winsener Landstr. 42
21217 Fleestedt

AB SOFORT: Außer-Haus-Verkauf

zu reduzierten Preisen!

Dienstag bis Sonntag von 12 bis 21 Uhr

In besonderen Fällen liefern wir auch, sprechen Sie uns gerne an.

www.hotel-restaurant-dubrovnik.de

Hier finden Sie die aktuellen Angebote: www.hotel-restaurant-dubrovnik.de
 Instagram: [dubrovnik_fleestedt](#) oder einfach anrufen: 0 41 05 - 676 33 02

Allen Gästen und Freunden wünschen wir
ein frohes Osterfest und viel Gesundheit!

Einige Highlights

Potato mit Gemüse 11,- € Baked Potato mit einem frisch gebratenen Gemüse-Mix und Sour Cream, dazu Röstbrot Grillteller „Unser Klassiker“ 16,- € Zartes Schweinerückensteak, saftiges Putenbrustfilet, hausgemachtes Pfljeskavica, Zureppici und Grillspeck, dazu Tomaten-Gemüserais und Pommes Frites	Dubrovnik-Salat 12,- € Jahreszeitlicher Salat mit gegrillten Putenstreifen, gekochtem Ei, Oliven, milden Peperoni und hausgemachtem Dressing, dazu Röstbrot Fitness-Pfanne 16,- € Streifen vom Putenbrustfilet, in der Pfanne gebraten, mit knackigem Pfljengemüse, mit leicht pikanter Sojasaucemüse abgeschmeckt, dazu Butterreis
---	---



SAGA
Unternehmensgruppe

Wohnen in Hamburg

Wir informieren Sie gerne.
www.saga.hamburg

Arbeitsagentur: Wegen Corona ist alles anders

Telefonische Erreichbarkeit erhöht

■ (pm) Harburg. Die Arbeitslosigkeit in Harburg ist von Februar auf März 2020 um 146 Personen auf 7281 gesunken. Das waren 584 mehr als vor einem Jahr. Im März 2020 lag die Arbeitslosigkeit in Harburg bei 7281. „Die Arbeitslosenquote betrug im März 8,2 %, im Februar lag sie bei 8,3 %. Vor einem Jahr lag die Arbeitslosenquote bei 7,7 %.“ so Ines Rosowski, Geschäftsführerin der Arbeitsagentur in Harburg. Dabei meldeten sich 1979 Personen (neu oder erneut) arbeitslos, 178 mehr als vor einem Jahr, aber 142 weniger als vor einem Monat. Gleichzeitig beendeten 2138 Personen ihre Arbeitslosigkeit, 198 mehr als vor einem Jahr. Der Bestand an Arbeitsstellen ist im März 2020 im Vergleich zum Februar 2020 gestiegen. Im Vergleich zum Vorjahresmonat gab es 60 Arbeitsstellen mehr. Arbeitgeber meldeten im März 209 neue Arbeitsstellen, 59 weniger als vor einem Jahr. Rosowski weiter: „Der Arbeitsmarkt im Bezirk Harburg zeigte sich im März 2020 vor dem Ausbruch der Corona-Pandemie leicht erholt – immerhin gibt es einen Rückgang der Arbeitslosigkeit. Und es gab auch weitere positive Signale: Die Zugänge aus Erwerbstätigkeit haben deutlich abgenommen. Aber jetzt

ist alles anders“, hat Rosowski festgestellt und erläutert: „Gefühlt flächendeckend über die Branchen erreichen uns die Anzeigen der Betriebe zur Kurzarbeit. Zur Bearbeitung hat die Arbeitsagentur schnell Umschichtungen des Personals vorgenommen. Um die telefonische Erreichbarkeit zu erhöhen, wurde zusätzlich zum Angebot des Service-Centers eine Hotline für Anrufer aus Hamburg unter der Rufnummer 040 2485 3333 eingerichtet. Aktuell ist auch eine persönliche Arbeitslosmeldung nicht möglich, weil die Dienststellen geschlossen sind. Wegen der besonderen Lage werden aktuell Arbeitslosmeldungen auch ohne persönliche Vorsprache akzeptiert.“ Antragstellungen sind schriftlich per Post oder E-Mail, online unter www.Arbeitsagentur.de oder telefonisch über das Service Center unter 0800 4555500 möglich. Die Arbeitslosmeldungen, die die Agentur auf diesen Wegen erreichen, werden möglichst zügig bearbeitet. „Wenn man sich gemeldet hat, sollte man die Reaktion der Arbeitsagentur abwarten und von Nachfragen möglichst absehen“, empfiehlt Rosowski. Trotz der Corona-Pandemie sind im Bereich der beruflichen Ausbildung jetzt die Besetzungsverfahren für den Ausbildungsbeginn 1. August 2020 im vollen Gange.

Bilanzsumme erstmals über 4 Milliarden Euro

Sparkasse Harburg-Buxtehude: Wachstum in schwierigen Zeiten

■ (pm) Harburg. Harburg. 2019 war für die Sparkasse Harburg-Buxtehude ein erfolgreiches Jahr. Trotz schwieriger finanzpolitischer Rahmenbedingungen, zunehmender regulatorischer Anforderungen und einer verschärften Wettbewerbssituation konnte das Kreditinstitut über nahezu alle Geschäftsbereiche hinweg ein erneutes Wachstum verzeichnen und erstmals bei der Bilanzsumme die Grenze von 4 Milliarden Euro knacken. Die Sparkasse Harburg-Buxtehude hat das Geschäftsjahr als eine der Top-Sparkassen in Niedersachsen abgeschlossen und untermauerte ihre Position als Marktführer im Hamburger Süden. Erstmals hatte die Bilanzsumme der Sparkasse Harburg-Buxtehude zum 31. Dezember 2019 die 4-Milliarden-Euro-Grenze geknackt. Sie stieg um 200 Millionen Euro bzw. 5,1 Prozent auf nunmehr 4,17 Milliarden Euro. Wie schon im Jahr zuvor konnte die Sparkasse einen Jahresüberschuss von 7,5 Millionen Euro ausweisen. Auch das Betriebsergebnis vor Bewertung lag mit 36,8 Millionen Euro auf dem Vorjahresniveau. „Mit der Entwicklung des vergangenen Jahres sind wir zufrieden. Nach einem mäßigen ersten Halbjahr haben wir ein beeindruckendes zweites Halbjahr mit einem sensationellen Endspurt hingelegt. Wir wissen aber sehr genau, dass diese Entwicklung das Ergebnis harter Arbeit gewesen ist“, sagt Andreas Sommer, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Harburg-Buxtehude. Ein wesentlicher Erfolgstreiber für das Geschäftsergebnis im Jahr 2019 war einmal mehr das Kundenkreditgeschäft. Mit einer Steigerung um 4,4 Prozent bzw. 149 Millionen Euro auf 3,5 Milliarden Euro wurden die Erwartungen mehr als erfüllt. Begünstigt durch eine stabile regionale Wirtschaft erwies sich das Firmenkundengeschäft der Sparkasse Harburg-Buxtehude als besonders leistungs- und ergebnisstark. „Für unsere Kunden haben wir viele Investitionen und Projekte finanziert und allein im Marktbereich Firmenkunden ein Kreditwachstum von über 7 Prozent auf 1,16 Milliarden Euro realisiert“, stellt Vorstandsmitglied Sonja



Sonja Hausmann und Andreas Sommer: Vom gesunden Wachstum der Sparkasse Harburg-Buxtehude profitierte 2019 auch die Region. An die Kommunen und damit indirekt auch an die Menschen vor Ort hat das Kreditinstitut Steuern in Höhe von 13,4 Millionen Euro gezahlt. Foto: Sparkasse Harb.-Bux.

Hausmann heraus. Grundlage dafür waren vorrangig Zusagen im Darlehensgeschäft, die zum wiederholten Mal über 300 Millionen Euro lagen. Auch der Bereich der Bauträger und Immobilieninvestoren legte weiter stabil zu. Im vergangenen Jahr verzeichnete die Sparkasse in diesem Geschäftsfeld ein beeindruckendes Kreditwachstum von über 92 Millionen Euro.

Der Traum von den eigenen vier Wänden lebt

2019 hat die Sparkasse Harburg-Buxtehude ihren Kunden insgesamt 1,8 Milliarden Euro für die private Baufinanzierung zugesagt. „Der Wunsch nach den eigenen vier Wänden lebt. Und die Konditionen waren noch nie so gut, um mit wenig eigenem Kapital und einem zinsgünstigen Darlehen den Schritt von der Miete zum Eigentum zu gehen“, weiß Sonja Hausmann. Die Sparkasse hat auf die hohe Nachfrage reagiert und die Teams in allen Beratungszentren mit Baufinanzierungsspezialisten verstärkt. So begegne man außerdem dem extremen Wettbewerb durch Vermittler und digitale Vergleichsportale, erklärt Hausmann. „Unser Vorteil ist die Nähe zum Kunden und eine hohe Beratungsqualität.“ Auch beim Kauf und Verkauf von Immobilien profitierte der Süderelbe-Bereich spürbar vom anhaltenden Nach-

fragedruck und massiv gestiegenen Preisen nördlich der Elbe. Was zur Konsequenz hatte, dass auch im vergangenen Jahr die Nachfrage deutlich größer als das Angebot war. Mit 474 verkauften Objekten und einem Umsatz von rund 115 Millionen Euro lag das hauseigene Maklerbüro „S-Immobilien“ noch einmal über dem hohen Niveau des Vorjahres. „Das ist ein herausragendes Ergebnis und macht die Sparkasse Harburg-Buxtehude zur Nr. 1 der Immobilienvermittler“, konstatiert Sonja Hausmann. Abgerundet wird das Immobilienportfolio der Sparkasse Harburg-Buxtehude durch die eigenen Grundstücksentwicklungsgesellschaften. Sie bieten seit über 20 Jahren erschlossene Baugrundstücke für die private Immobilie oder für Bauträgervorhaben an. In 2019 konnte mit 71 Grundstücken und einem Verkaufsvolumen von fast 12 Millionen Euro insbesondere jungen Familien der Traum von den eigenen vier Wänden erfüllt werden. Die Sparkasse vergab außerdem Privatkredite in Höhe von 37,5 Millionen Euro. Damit wurde das erfolgreiche Jahr 2018 noch einmal um fast 2 Millionen Euro übertroffen. Das Sparverhalten war trotz anhaltend niedriger Zinsen ungetrübt. Die Kundeneinlagen stiegen im Jahr 2019 um 4,3 Prozent. „In Anbetracht des durch die Corona-

Krise dramatischen Einsturzes der Aktienmärkte fürchten viele Kunden einen Vermögensverlust. Unsere Berater gehen derzeit aktiv und offen auf ihre Kunden zu und erklären die Situation“, weiß Sonja Hausmann zu berichten. Das habe sogar dazu geführt, dass manche Kunden Depots eröffnen, weil sie in der Krisenzeit auch eine Chance sehen.“ Rund 1,1 Millionen Euro sind in 2019 über Spenden und Sponsoring sowie die Stiftungen der Sparkasse Harburg-Buxtehude in die Förderung von Sport, Kultur, Wirtschaft, Bildung und Sozialem geflossen. Über 300 Projekte in und um Buchholz, Buxtehude, Harburg und Winsen wurden unterstützt.

Corona-Krise trübt das positive Fazit

„Was nach diesem spannenden Jahr bleibt, ist vor allem Zufriedenheit und eine große Portion Motivation“, fasst Andreas Sommer zusammen. „Wir sind stolz auf unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, ohne die ein solches Jahr mit einem so guten Ergebnis nicht möglich gewesen wäre. Wir freuen uns, dass unsere Kunden seit Jahren an unserer Seite stehen und wir deren Vertrauen genießen dürfen. Und wir werden natürlich weiterhin mit viel Motivation daran arbeiten, uns dieses Vertrauen zu erhalten, gerade jetzt, wo unsere Kunden uns mehr brauchen als jemals zuvor.“ Allerdings sind durch die Corona-Krise alle Prognosen für das Jahr 2020 auf den Kopf gestellt und wir wissen nicht, was auf uns noch zukommt“, sagt Andreas Sommer weiter. Gravierende Folgen habe die Ausbreitung des Coronavirus schon jetzt auf die Wirtschaft. In vielen Firmen im Hamburger Süden führten ausbleibende Umsätze bereits zu Liquiditätsbedarf, für einige Betriebe haben die Auswirkungen sogar existenzbedrohende Ausmaße angenommen. Sommer: „Die Sparkasse Harburg-Buxtehude steht bereit, Unternehmen und Selbstständigen Hilfe anzubieten, die von der Corona-Krise betroffen sind.“ Hierfür setzt die Sparkasse kurzfristig Sonderprogramme aus dem Hilfspaket des Bundes für die deutsche Wirtschaft um.

DER WEITESTE WEG LOHNT SICH!

GOLD & SILBER ANKAUF

JAN ULLRICH - JUNTEUER

- GOLD • SILBER • SCHMUCK
- UHREN • DIAMANTEN • FORMSILBER
- BESTECKE • MÜNZEN • MEDAILLEN
- ZINN • ZAHNGOLD • DM-UMTAUSCH

*90, 100, 800, 835, 925 etc. **auch mit Zähnen!

Gold & Silber Ankauf • Hauptstraße 68 • 21266 Jesteburg
Mo–Fr 10.00–13.00 u. 14.00–18.00 Uhr • Sa geschlossen
Tel.: 04183. 776 79 47 • www.goldullrich.de

BARGELD SOFORT!

LIEBER MAL UNTER SICH VERREISEN?

Gruppen 1 und M2
333,-/Woche
2000 km frei
Gültig bis 15.05.2020

Jetzt Fahrzeuge desinfiziert ohne Aufpreis mieten:
0180/55 44 555*

STARCAR
Autovermietung

*Festnetz 14 ct/min, Mobilfunk max. 42 ct/min

#WIRBLEIBENZUHAUSE

Zusammen gegen Corona

Helfen Sie dabei, Corona zu besiegen! Bleiben Sie Zuhause! Meiden Sie direkte Kontakte! Handeln Sie besonnen!

Zuverlässige Informationen in schwierigen Zeiten!

der neue

Die Lokalisierung zum Wochenende in Hamburg-Süd

Reduzierte Nachtfahrten

■ (pm) Harburg/Landkreis. Mit Schließung der Schulen aufgrund der Corona-Situation wurde auch der normale Schulbusbetrieb im Landkreis Harburg eingestellt. Die Busse fahren seit dem 23. März nach dem Ferienplan. Darüber hinaus wurde ab 27. März das nächtliche Busangebot an den Wochenenden reduziert. Die Einschränkungen betreffen die Linien 647, 4207, 4210 und 4406. Folgende Nachtfahrten entfallen: Linie 647 (Bahnhof Meckelfeld – Hittfeld) mit allen Fahrten, bei der Linie 4207 fallen die Touren ab Buchholz, Bahnhof, um 1.30 Uhr und um 3.30 Uhr sowie im weiteren Fahrtverlauf Hanstedt, Kirche, um 1.54 Uhr und um 3.54 Uhr weg, bei der Linie 4210 entfallen die Fahrten ab Harburg, Bahnhof, um 2.29 Uhr und Klecken, Bahnhof, um 0.07 Uhr, bei der Linie 4406 die Touren ab Winsen, ZOB, um 23.12 Uhr und Winsen, Bahnhof, um 2.15 Uhr.

Anzeigenberatung

(040) 70 10 17-0

„Verdammt in alle Kindheit“

Rolf Geffken legt Entwicklungsroman vor

■ (pm) Harburg. In Zeiten von Corona und in Zeiten verordneter „Ruhe“ will Rolf Geffken, seines Zeichens Anwalt, niemanden mit dem Thema „Arbeitsrecht“ belästigen (obwohl er das mit seinem Video „Arbeitsrecht und Corona“ schon getan hat, wie er selbst bekennt) und auch nicht auf die Lage der deutschen „Seeschiffahrt“ („Die es ja gar nicht mehr gibt“, so Geffken) eingehen, und ebenso wenig mit dem Thema „China“ (eines seiner weiteren



Foto: priv./ Isensee Verlag

Fachgebiete) behelligen. Nein: Es ist sein neuer Roman „Verdammt in alle Kindheit/Verloren in den Wäldern des Mannesalters“ – Ein norddeutscher Entwicklungsroman – auf den er die Aufmerksamkeit lenken möchte: Er stand zur selben Zeit wie sein Roman „Shanghai Angel in Germany – Ein Roman“ vor zehn Jahren – und „reifte“ seither in seinem Manuskript-Keller. Geffken: „Dieser Roman hat für mich größere Bedeutung als alle anderen Publikationen, die ich herausgegeben habe. Manche werden fragen, ob er biografische Bezüge hat. Ja, Bezüge. Mehr nicht. Es ist auch nicht wichtig. Wichtig ist vor allem, dass es ein bis in die Kindheit zurückreichendes Resümee eines 68ers ist, dass eine das Leben lang in der falschen Erinnerung als „leicht“ empfundene Kindheit oft viel schwerer wiegt und ihre Spuren hinterlässt, als wir ahnen – vor allem, soweit es sich um die berühmte „Nach-Kriegs“-Generation handelt.“ Der Roman spielt, so der Klappentext, „im norddeutschen Elbe-Weser Dreieck... Er ist zugleich eine Erinnerung an die ganze Widersprüchlich-



Rolf Geffken Foto: priv.

keit, der Widersprüchlichkeit in der Biographie der sogenannten „68er-Generation“, in der trotz aller Abgrenzung das Erbe einer autoritären Vergangenheit wirksam wurde.“ Der Titel (ISBN 978-3-7308-1631-8) ist im Isensee Verlag in Oldenburg erschienen. Er ist online im Buchhandel erhältlich oder unter info@verlagvar.de.

Wir sind weiter in MARMSTORF für Sie da!

Tagespflege Marmstorf: telefonische Betreuung

Pflegepersonal: Sozialer Isolation von Senioren vorbeugen

■ (pm) Marmstorf. Als Sonja Eikhof, Leiterin der Johanniter-Tagespflege, ihren Gästen mitteilen musste, dass die Einrichtung wegen der Corona-Krise vorläufig geschlossen bleibt, waren viele sehr traurig. „Wir sind eine eher kleine Tagespflege mit nur 13 Plätzen. Dadurch sind wir für viele Senioren ein Familienersatz geworden. Dieses Umfeld vermissen nun vor allem die Gäste, die keine Angehörigen mehr haben“, sagt Eikhof.

Daraus entstand im Team die Idee, den Senioren zumindest per Telefon ein wenig Zuwendung zu schenken. „Für diese Telefonate gibt es keinen Leitfaden. Jede Pflegekraft ruft einen Gast an, um dann ganz individuell ein Gespräch zu führen, sich nach dem Befinden zu erkundigen, was die Katze angestellt hat, wie weit der Pullover schon gestrickt ist oder Tipps zur Beschäftigung zu geben – je nachdem, was in dem

jeweiligen Fall gerade Thema ist“, sagt Pflegefachkraft Christina Owczarzewicz. Doch auch pflegende Angehörige nutzen den telefonischen Kontakt, um sich Tipps zu holen. „Normalerweise haben wir ein Angehörigencafé, bei dem sich Verwandte austauschen können. Das findet derzeit auch nicht statt, sodass wir jetzt Ehepartner oder Kinder, insbesondere von demenziell veränderten Gästen, telefonisch betreuen“, berichtet Owczarzewicz.

Die Tage zu Hause können für Senioren sehr lang werden, doch Sonja Eikhof hat einige Tipps: „Je nach sozialem Umfeld können Senioren zum Telefonhörer greifen und Freunde oder Familienangehörige anrufen. Für Beschäftigung bei unseren weiblichen Gästen sorgen Handarbeiten wie häkeln oder stricken. Auch ein dickes Rätselheft oder ein Puzzle mit maximal 50 bis 100 Teilen sorgt für Beschäftigung.“



Betreuen ihre Gäste jetzt telefonisch: Sonja Eikhof, Leiterin der Tagespflege Marmstorf, Christiane Haas-Massow, Esma Grosse und Karin Reisener
Foto: Johanniter

Osterngottesdienste

■ (pm) Marmstorf. Musik und Texte zum Thema „Passion“ stehen am 10. April, ab 19 Uhr im Karfreitagsgottesdienst der Auferstehungs-Gemeinde in Marmstorf, Elfenwiese 1 im Mittelpunkt. Zu einem Frühgottesdienst mit Konfirmandentaufen und anschließendem Frühstück lädt die Gemeinde dann am 12. April, bereits um 6 Uhr ein. Am selben Tag (Ostersonntag), jedoch erst um 10 Uhr, steht der Kantatengottesdienst „Die Auferstehung“ auf dem Programm. Am 13. April folgt, ebenfalls ab 10 Uhr, ein weiterer Gottesdienst. Es ist ein Familiengottesdienst mit anschließendem Frühstück. Anmeldung bis einschließlich 5. April unter 7606664. Alle Gottesdienste werden von Pastor Thomas von der Weppen mit Unterstützung durch Uwe Heynitz (Musik) und Gemeindepädagogin Katja Middelhoff geleitet.

Anzeigenberatung
☎ (040) 70 10 17-0

DBS Immobilien e.K.
Dirk Sauer
GRUNDSTÜCKE HÄUSER INVESTMENT

Ihre Immobilie ist bei uns Chefsache

040-791 44 400
www.dbsimmobilien.de

Autodienst Harburg
Kfz-Fachbetrieb

Wir sind für Sie in Marmstorf da!

Marmstorf Weg 29 · 21077 Hamburg · Tel.: 040 / 696 470 46
info@autodienst-harburg.de · www.autodienst-harburg.de

Sie lieben eine saubere Fassade?

BESANÇON GmbH
FASSADENREINIGUNG

Lieth 1 · 21684 Agathenburg
www.besancon-fassadenreinigung.de

Auszeichnung für guten Service

Einer der Besten in der Immobilienbranche

■ (gd) Marmstorf. Bereits zum 10. Mal in Folge wurde der Immobilienkaufmann Dirk Sauer als „Bellevue Best Property Agent“ ausgezeichnet. Diese Auszeichnung gilt für ihn als Ritterschlag. Seit 2006 zeichnet „Bellevue“, Europas größtes Immobilienmagazin, alljährlich empfehlenswerte Immobilienunternehmen aus Deutschland und aller Welt als „Best Property Agents“ aus. Zu den besten Immobilienunternehmen, die das begehrte Siegel in diesem Jahr erhalten haben, gehört Dirk Sauer, der mit einer 30-jährigen Berufserfahrung für

seine Kunden der richtige Ansprechpartner ist, der ihre Wünsche versteht und sie letztendlich auch umsetzen kann. „Die individuelle Betreuung kommt in unserer Branche leider immer noch etwas zu kurz. Ist eine Immobilie erst einmal erfolgreich an den Mann gebracht, so ist für viele Makler die Sache erledigt“, bedauert Dirk Sauer. Für ihn gehört es einfach zum guten Service, auch nach einer erfolgreichen Abwicklung weiterhin als vertrauenswürdiger Ansprechpartner und Berater für seine Kunden präsent zu sein. Dirk

Sauer: „Ich freue mich sehr über diese erneute Auszeichnung und bin natürlich auch sehr stolz darauf, dass unsere Arbeit auf diese Weise so prominent gewürdigt wird. Es ist eine ehrenvolle Anerkennung für eine langjährige Arbeit, unsere breite Kompetenz und unseren besonderen Kundenservice.“ Ein besonderes Anliegen ist es dem Marmstorfer Immobilienmakler zudem, bei der Seniorenberatung gut aufgestellt zu sein und die Wohnsituation der Betroffenen stets neu definieren zu können. Die Auszeichnung „Bellevue Best

Property Agents“ ist das einzige unabhängige Gütesiegel in der Branche der Immobiliendienstleister und genießt national als auch international beachtliches Renommee. Eine sechsköpfige Jury aus namhaften Profis der Immobilienwirtschaft und Bellevue-Redakteuren prüft jedes Jahr neu, welche Unternehmen das Siegel verdienen und ausgezeichnet werden. Zu den wichtigsten Kriterien gehören Seriosität und Erfahrung, objektive Beratung, Marktkenntnis, Angebotsvielfalt und -qualität sowie auch die After-Sales-Services.

Wir stehen weiter an Ihrer Seite mit dem Johanniter-Hausnotruf!

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Jetzt bestellen:
0800 966 7 336
www.johanniter.de/hausnotruf

- Für Ihre Sicherheit zu Hause – gerade jetzt!
- Kurzfristig verfügbar
- Kontaktlose Inbetriebnahme

Ihren Johanniter-Hausnotruf bringen wir persönlich vorbei, ohne die Wohnung zu betreten. Alle Details besprechen wir mit Ihnen am Telefon.

WE KICK CORONA

CORONA SCHLAGEN WIR NUR IM TEAM.

IHR SEID DAS VOLK, WIR EURE BANK.

Die Spendenaktion #WeKickCorona leistet Soforthilfe für soziale Einrichtungen in der Krise. Mit unserer Hamburger Volksbank Stiftung unterstützen wir die Initiative, um denen zu helfen, die anderen helfen. Jetzt mitmachen: wekickcorona.com

Hamburger Volksbank

Solange es geht Metronom, erixx und enno fahren

■ (pm) Landkreis. Viele Menschen in Niedersachsen sind auf die Züge des metronom, erixx und enno angewiesen. Gerade im ländlichen Raum und an kleineren Haltestellen ist der Nahverkehr oft die einzige Möglichkeit, zur Arbeit oder wieder nach Hause zu kommen. Deshalb haben sich metronom, erixx und enno entschieden, das vollständige Fahrplanangebot so lange zu fahren, wie es irgend geht, und werden die Anzahl der Fahrten nicht vorsorglich einschränken.

„Solange wir ausreichend gesunde Mitarbeiter haben, die die Züge zuverlässig und sicher fahren können, werden wir das auch tun“, sagt Torsten Frahm, technischer Geschäftsführer des metronom. Die Eisenbahn gehöre zur Daseinsvorsorge in Niedersachsen und wolle ihren Teil dazu beitragen, „dass jeder Mitarbeiter im Kran-

kenhaus, bei den Rettungsdiensten, Feuerwehr, Polizei, Lebensmittelhandel und allen anderen wichtigen Bereichen auch zuverlässig zur Arbeit und wieder nach Hause kommt“, hieß es weiter. Aktuell können metronom, erixx und enno noch weitgehend jeden Zug besetzten und fahren, es gibt nur sehr wenige krankheitsbedingte Ausfälle.

Sobald der Krankenstand der Mitarbeiter aber deutlich ansteigt und der volle Umfang laut Fahrplan nicht mehr zuverlässig angeboten werden kann, müssen auch metronom, erixx und enno auf einen Sonderfahrplan umschwenken. Deshalb ist es für alle Fahrgäste wichtig, sich vor Antritt der Fahrt zu informieren: in der elektronischen Fahrplanauskunft, der metronom-App, auf den Websites von metronom, erixx und enno, auf facebook und Twitter.



„Solange wir ausreichend gesunde Mitarbeiter haben, die die Züge zuverlässig und sicher fahren können, werden wir das auch tun“, sagt Torsten Frahm, technischer Geschäftsführer des metronom

Foto: mk

Der erste Schnee!

■ (pm) Harburg. Ein RUF-Leser – Name ist der Redaktion bekannt – traute seinen Augen nicht, als er am Montag beim morgendlichen Blick in seinen Garten diese weiße Pracht sehen musste: zum ersten Mal in diesem Jahr! Die Meteorologen hatten zwar ein Tief angekündigt, aber dann gleich Schnee? Dabei hatten wir am Sonntag gerade erst die Sommerzeit eingeläutet. Am Vormittag fielen dann noch einige große Schneeflocken, dann war es mit dem weißen Zauber auch schon vorbei. Für einige, wenn auch nur kleine Schneemänner, hatte es trotzdem gereicht.

Fotos: priv.



Liebe Anzeigenkunden!

Wegen der Oster-Feiertage ist der
Anzeigen-
Annahmeschluss

für die Ausgabe Woche 15:
Mi., 8.4., 15.00 Uhr

der neue

Die Lokalisierung
zum Wochenende
in Hamburgs Süden

RUF

SPD trauert um Horst Krämer Gewerkschafter wurde 77 Jahre alt

■ (pm) Marmstorf. Die meisten kannten Horst Krämer als stets jovialen Herren, zumeist in Anzug und Krawatte. Der interessierten Öffentlichkeit war er – ein gestandener Sozialdemokrat – als Vorsitzender der Bezirksversammlung Harburg und später auch als Aktiver im Schützenverein Marmstorf bekannt. 2011 errang er die Königswürde und ging als Horst „der Soziale“ in die Geschichte des Vereins ein. Seinen 70. Geburtstag feierte er noch im Kreise von Freunden und Wegbegleitern im Harburger Rathaus. Jetzt die traurige Nachricht: Horst Krämer hat nach langer Krankheit am 24. März für immer die Augen geschlossen. Er wurde 77 Jahre alt.

Zuvorderst aber war Horst Krämer engagierter Gewerkschafter. Ab März 1973 war er in der IG Chemie, Papier, Keramik (seit 1997 IG Bergbau, Chemie, Energie/IG BCE), Assistent im Bildungswesen in der Schule Bad Münde, wechselte aber vier Jahre später als Sekretär in die Verwaltungsstelle Hamburg. Weitere Station: Ab Mai 1981 war er Bezirkssekretär in Nordmark-Berlin und 1986 wechselte er in die Verwaltungsstelle Harburg. Nach elf Jahren wurde er zum Bezirksleiter des Bezirks Harburg gewählt und leitete den Bezirk bis zu sei-



Horst Krämer

Foto: pm

nem Abschied aus dem aktiven Dienst im April 2005.

Für die SPD war er von 1991 bis 2014 Abgeordneter in der Harburger Bezirksversammlung, zweitweise – von 1998-2008 auch ihr Vorsitzender. Seine politische Heimat war zunächst der SPD-Distrikt Harburg-Süd, später Harburg-Mitte, wo er die Parteiarbeit maßgeblich prägte. Gelernt hatte Horst Krämer bei der Phoenix – eine Zeit, die ihn nachhaltig geprägt hatte. Fortan blieb er Harburg immer verbunden. Im Sommer dieses Jahres hätte Horst Krämer auf seine 55-jährige Parteimitgliedschaft zurückblicken können.

Das Beste daraus machen Außer-Haus-Service als Alternative

■ (gd) Eißendorf. In einem netten Restaurant gemütlich essen gehen ... ist leider im Moment nicht drin. Was einem für ein gepflegtes Essen im Kreis der Familie (oder einem romantischen Candle Light Dinner) bleibt, sind momentan nur die eigenen vier Wände. Auf gepflegte Speisen aus der Küche eines Profikochs muss jedoch niemand verzichten. Viele Gastronomiebetriebe, so wie beispielsweise das Restaurant Dubrovnik im Hainholzweg,

wissen. Die Bestellung kann telefonisch unter 040 79142842 aufgegeben und in der Zeit von 12 bis 21 Uhr abgeholt werden. Unter www.dubrovnik-hamburg-harburg.de/speisekarte kann der Gast auch weiterhin aus einem umfangreichen und vielfältigen Angebot wählen, von Vorspeisen und Spezialitäten vom Grill, bis hin zu Pasta, Fisch- und vegetarischen Gerichten. „Älteren und behinderten Menschen liefern wir ihre Bestellungen



Im Moment müssen die Tische im Restaurant Dubrovnik leider unbesetzt bleiben

Foto: ein

haben sich in dieser für uns alle außergewöhnlichen Zeit auf einen Außer-Haus-Service eingerichtet. Somit kann man sein Lieblingsrestaurant während dieser Krise unterstützen und die Stammgäste müssen nicht auf ihre Lieblings Speisen verzichten – kurz gesagt, eine win-win-Situation.

„Wir bieten unseren Gästen täglich außer montags einen Außer-Haus-Verkauf für alle Speisen an“, lässt Jonny Zefic, der Inhaber des Eißendorfer Restaurant Dubrov-

n auch gerne frei Haus“, verspricht Jonny Zefic. Der Außer-Haus-Verkauf findet übrigens auch am Karfreitag und an den beiden Osterfeiertagen statt.

„Wir hoffen, dass bald wieder normale Zeiten eintreten und wir alle Gäste so wie bisher in unseren Räumen auf das Herzlichste begrüßen und verwöhnen dürfen, so die Worte des Restaurantinhabers, die mit einem in dieser Zeit häufig verwendeten Gruß enden: „... und bleiben Sie gesund.“

Speicher: Testverfahren und Blutspendeaktionen?

Event-Location: Räume in der Corona-Krise

■ (pm) Harburg. Der Speicher am Kaufhauskanal könnte als Raumoption in der Zeit der Corona-Krise zur Verfügung stehen, so Henry C. Brinker, Geschäftsführer dieser Event-Location. Er erläutert: „Wir verfügen über eine isolierte Außenlage am Wasser und sind über alle Verkehrswege leicht zu erreichen. Parkraum ist vorhanden.“ Diverse Verwendungen seien zunächst kurzfristig von April bis Mai möglich:

- großflächige Bürokapazität mit berührungsfreiem Zugang und Tische mit weitem Abstand, komfortable Sanitäreinrichtungen

- weitläufige, abstandswahrende Kapazität für Raumbedarf bei Bildung und Betreuung, Stichwort Abberufung
- weite Räume für Testverfahren und Blutspendeaktionen
- separate Büros für kontaktfreie Nutzungskonzepte
- weite Außenflächen für Publikumssteuerung
- Räume für die Verteilung und Versorgung von und mit Nahrungsmitteln

Brinker: „Wir würden uns freuen, wenn wir Ihnen mit diesen kurzfristigen Mietoptionen helfen können.“

Bei Bedarf Corona-Patienten aus Italien in Harburg behandeln

AKH sieht sich gut vorbereitet

■ (pm) Harburg. Die Asklepios Klinik Harburg (AKH) am Eißendorfer Pferdeweg steht Gewehr bei Fuß: Täglich, ja stündlich oder minutlich könnte sich das ändern. Die Klinik in Harburg hat sich bereit erklärt, bei Bedarf einige schwer erkrankte Corona-Patienten aus Italien zu übernehmen. Bis Redaktionsschluss (Donnerstagabend) lag Asklepios aber noch keine Anmeldung vor. Wie Mathias Eberenz, Pressesprecher der

Asklepios-Kliniken sagte, sei es für Asklepios selbstverständlich, den italienischen Kollegen zu helfen, wenn es gewünscht werde. Etwa zehn Fälle aus Italien könnte des Harburger Krankenhaus – je nach Verfügbarkeit – aufnehmen. Davon würden Kapazitäten für Fälle aus Hamburg oder Deutschland nicht beeinträchtigt. Über einzelne Fälle werde Asklepios keine Informationen herausgeben, so Eberenz weiter, aber es gebe genügend Kapazitäten und Reserven in den

Hamburger Asklepios-Kliniken. Die Situation in Hamburg könne sich jedoch jederzeit und plötzlich ändern, sagte Eberenz weiter. Die AKH habe weitere Beatmungsgeräte bestellt, um auch für diesen Fall gewappnet zu sein. Das zuständige Krankenhauspersonal werde kontinuierlich an den Geräten entsprechend geschult. Auf der Intensivstation der AKH sei man dabei, weitere Kapazitäten zu schaffen, indem zum Beispiel nicht zwingend notwen-

dige OPs, so weit medizinisch vertretbar, verschoben werden. Sollten Patienten aus Italien nach Harburg kommen, würden sie mit Fahrzeugen der Feuerwehr und begleitet von entsprechendem Personal transportiert. Die Behandlung in der AKH würde in den Zuständigkeitsbereich von Priv.-Doz. Dr. Gunther H. Wiest und seines Kollegen Dr. med. Martin Bachmann, beide Chefarzte im Zentrum für Atemwegs- und Thorax-Erkrankungen, fallen.



Seid füreinander da!

■ (vt) Hamburg. FC St. Pauli-Cheftrainer Jos Luhukay sieht sich in Zeiten der Corona-Pandemie vielen neuen Herausforderungen gegenüber. So gilt es, die Mannschaft trotz aller Unsicherheiten möglichst gut auf die momentanen Gegebenheiten und die zeitlich kaum planbare Rückkehr ins Mannschaftstraining einzustellen. Auf die Frage, „Wie sieht dein Alltag aktuell aus?“ antwortete er dem St. Pauli-Newsletter: „90 Prozent des Tages bin ich zuhause. Außerdem vermeide ich soziale Kontakte und halte mich so

genau wie möglich an die empfohlenen Maßnahmen. Wenn es geht, versuche ich, mich durch Bewegung abzulenken. Ich wechsele das ab: Einen Tag mache ich eine Runde mit dem Mountainbike, den nächsten Tag gehe ich für eine Stunde joggen. So bekomme ich den Kopf am besten frei.“ Im Prinzip könne er seinen Beruf gerade nicht ausüben. Aber, so Jos Luhukay, „ich mache mir viele Gedanken darüber, was wir bisher in dieser Saison mit der Mannschaft erarbeitet haben.

Hilfe während Corona-Krise

Das Mehrgenerationenhaus Courage bleibt erreichbar

■ (mk) Neu Wulmstorf. Alle Mitarbeiter des Mehrgenerationenhauses Courage arbeiten im Home-Office und sind Montag-Freitag von 9 bis 15 Uhr telefonisch erreichbar. Sie können auch per WhatsApp oder E-Mail Kontakt aufnehmen. Telefon, Whatsapp: 040 72828177, E-Mail: courage.neuwulmstorf@ewetel.net (MGH) Telefon, Whatsapp: 040 72828580, E-Mail: mgh.keks@ewetel.net (KEKS) Telefon, Whatsapp: 040 72828581, E-Mail: courage.integration@ewetel.net (Migrationsberatung) Bitte schildern Sie kurz Ihr Anliegen, bei Bedarf rufen wir zeitnah zurück.

Hier noch ein Hinweis auf die Coronahilfe von nebenan.de: Sie haben keine direkten nachbarschaftlichen Kontakte zur Unterstützung? Sie möchten oder können Ihr Zuhause nicht verlassen? Dann geben Sie ein Hilfe-Gesuch bei nebenan.de auf. Die Hotline für Nachbarschaftshilfe lautet Tel. 0800 8665544. Ihre Anfrage wird an Nachbarn aus Ihrem PLZ-Gebiet bei nebenan.de weitergeleitet. Wenn Sie helfen möchten, bitte registrieren Sie sich bei nebenan.de. Helfen Sie mit, Corona auszubremsten!



Das Familienzentrum Courage bietet auch während der Corona-Krise eine telefonische Beratung an
Foto: mk

Kompetent: Fachleute in der Nachbarschaft

Dachdecker

G. Z. Bedachungsgesellschaft mbH
Bedachungen · Fassadenbau · Bauklempnerei
Speziell Flachdachbau und Abdichtungen
FACHBETRIEB FÜR FLACHDACHBAU
TERRASSENABDICHTUNGEN · GRÜNDÄCHER
CONTAINER-SERVICE bis 3 m³
Francoper Str. 60
21147 Hamburg
Tel. 040 - 796 43 30
Fax 040 - 70 10 24 76
Funk 0172 - 95 64 954

Laffontien & Sohn
Dach & Fassade & Keller
Wir sind auch in der Corona-Krise für Sie da!
• Bedachung aller Art
• Schieferarbeiten
• Schornsteinsanierung
• Dachrinnenreinigung
• Fassadensanierung
• Sturmschäden
Kostenlose Beratung vor Ort
24/h Notdienst
Tel. 040 / 822 17 89 34, 0162 / 479 19 07
info@laffontien-bau.de

Ihr Dachdecker am Ort
sämtliche Dachdecker- und Bauklempnerarbeiten
sowie Fassaden- und Flachdach
führt fachgerecht aus
Thomas Listing
Dachdeckermeister
Rosenweide 6K, 21435 Stelle
Tel.: 0 41 74 / 65 00 35, Fax: 0 41 74 / 65 00 36

Termine frei!
Schlichting
Bedachung u. Dachsanierung
Telefon:
040/333 73 630
20459 Hamburg
• Dachrinnen-Reinigung
• Fassaden-Reinigung
(Malerarbeiten) • Dachreinigung und Imprägnierung
• Schornsteinverkleidung

Elektrotechnik

HENNING
ELEKTROTECHNIK
Winsener Stieg 15 · 21079 Hamburg · 040 769 17 80
www.henning-elektrotechnik.eu

Elektro-Installation

KERSTAN ELEKTROTECHNIK
MEISTERBETRIEB
ELEKTRO
• Beratung · Planung · Installation
• Erweiterung · Prüfung · Reparatur
Thomas Kerstan, Scharfborg 25, 21149 Hamburg
Tel.: 040 368 411 41 | www.kerstan-elektrotechnik.de

Fenster

Handwerker aus Leidenschaft
• Fenster
• Rollläden
• Innenausbau
• Plissees
• Türen
• Markisen
• Garagentore
• Terrassenbau
(Holz & WPC)
04181 - 99 79 561
Florian Kämpfer und Alexander Mietz GbR
Reindorfer Osterberg 93 · 21266 Jesteburg
info@mk-handwerk.de · mk-handwerk.de

Fliesenarbeiten

Lars Geffke
Umbau · Neubau · Sanierung
Fliesenleger
www.fliesen-geffke.de
info@fliesen-geffke.de
Telefon: 040-325 19 555 Fax: 040-325 19 935

Garten- und Landschaftsbau

Gala Bau Goerke
• Baumfällung, Kappung u. Schnitt mit Abtransport
• Saat- und Rollrasen · Vertikutieren
• Zäune setzen · Platten- u. Verbundsteinpflaster
• unverbindliche Beratung vor Ort
Tel. 04161/74 78 20 und 0152/5385 2949

Karl Honnens
Gartenservice Neu Wulmstorf
Tel.: 0171/4 76 22 01

Terrassen- und Wegebau
zum günstigen Festpreis
Fa. H. Schleiwies Gartenbau · Tel. 0171/265 17 06

Andreas Schmidke
Garten- und Landschaftsbau
• Rollrasen verlegen
• Gartenpflege • Pflasterarbeiten
• Heckenschnitt • Zäune aufstellen
Tel. 040/796 37 44

Gas- und Brennwerttechnik

BURGER Sanitärtechnik
Bauklempnerei
• Sanitärtechnik • Heizungstechnik • Klempner
• TV-Kanaluntersuchung • Ingenieurbüro
Vogelhüttendeich 20 · 21107 Hamburg
Tel. 040/75 60 48-0 · www.ernstburger.de

Notdienst 24 h · Tel. 76 61 38-0
www.lengemann-eggers.de
HEIZUNGS- SANITÄR- KLIMA & SOLARTECHNIK
LENGEMANN & EGGERS
Neuländer Kamp 2a · 21079 HH-Harburg

RÜCKERT
Heizungstechnik und Sanitär
ARNOLD RÜCKERT
HEIZUNGSTECHNIK & SANITÄR
NOTDIENST
040 7511570

SCHWARZ & GRANTZ
HAMBURG
Heizung Sanitär Raumluft Kälte
- NOTDIENST rund um die Uhr -
Nartenstraße 19 · 21079 Hamburg
Tel. (040) 30 09 07-6 · Fax (040) 30 09 07 75
www.schwarz-grantz.de

Anzeigen-beratung
(040) 70 10 17-0

Gas • Heizung • Sanitär

Lenuweit Sanitär- und Heizungsinstallation
• Bäder · Gasheizung · Wasser · Spanndecken
• Planung · Reparatur · Sanierung · Kundendienst
Sandheide 30 · 21149 Hamburg
Tel. (040) 70 102485 · Fax 70 102486

PETER KELL
Gasheizung · Sanitär · Bäder
Tel. 79 0179-0 · www.peterkell.de

LÜHRS & co
SANITÄR, BÄDER, HEIZUNG
Badausstellung
www.luehrs-kleinbad.de
Beckedorfer Bogen 2 ■ 21218 Sevetal ■ Telefon: 040/77 37 39

RAGA GmbH
Alle Arbeiten aus einer Hand
• Heizung
• Sanitär
• Fliesen
• Wasserschaden-
beseitigung
• Bauausführung
• Innenausbau
• Kellerabdichtung
• Bodenbeläge
und vieles mehr ...
Glüinger Straße 96 · 21217 Sevetal
Tel. 040/768 14 10 · Mobil 0178/768 14 00
www.raga-gmbh.de

Staats Sanitär und Heizungstechnik
• Öl- und Gasheizungsbau
• Gas-, Wasser- und Abwasseranlagen
• Solartechnik für Warmwasser
• Moderne Badgestaltung • Brennwerttechnik
Gödeke-Michels-Weg 1a · 21149 Hamburg
Telefon (040) 70 97 20 27 · Fax (040) 70 97 20 26

Glaserei

DIE GLASEREI IM NORDEN
24h-NOTDIENST
für den Großraum Hamburg
REPARATURGLASEREI
24 STD. NOTDIENST
FENSTERBAU
GLASHADEL
GLASSCHLEIFEREI
BAUEN + WOHNEN MIT GLAS
www.rolfundweber.de
Telefon 040.742 7000

Hausgeräte-Kundendienst

HUG Elektro
HUG GmbH
Lütt Enn 6 · 21149 Hamburg
☎ 7017011

Kaplun & Kluge
Elektro-Installationen
☎ 040 - 77 03 37

Maler- und Tapezierarbeiten

MALERMEISTER
THORSTEN HÖLING
HAMBURG-MOORBURG
www.malermeister-hoeling.de
TEL. 040/701 88 07 · 0171/2 10 58 29

Maler- und Tapezierarbeiten

JÜRGEN HÖRMANN & SOHN GMBH
Hurra, wir sind jetzt im 44. Jahr für Sie da!
Nur ein Ruf durchs Telefon – und wie der Blitz, da ist er schon.
Sämtliche Malerarbeiten
Im Neugrabener Dorf 36 · Telefon 702 37 03 · info@malerei-hoermann.de

MALEREI LANGE
• Maler- und Tapezierarbeiten
• Fassadenbeschichtung – Vollwärmeschutz
• Sämtliche Bodenbelagsarbeiten
Heideweg 38a · 21629 Neu Wulmstorf · Tel. 700 61 16

Markisen • Rolläden

HEIWIE
Seit 40 Jahren immer für Sie da!
Birkenbruch 4 · 21147 Hamburg
Tel. 701 36 34 · Fax 702 77 25 · Mobil: 0171/776 00 78
www.heiwie-markisen-rolladen.de

Nickel ROLLADEN & SONNENSCHUTZ GMBH
Markisen
für die Sonnenseiten des Lebens
Matthias-Claudius-Str. 10
21629 Neu Wulmstorf
Telefon 7 00 45 35
Telefax 7 00 46 77
www.nickel-gmbh.info

Rotermund
• Rollläden • Markisen
• Terrassendächer
Großmoorbogen 13a · 21079 Hamburg
Tel. 040/764 39 89 · www.rotermund-hh.de

Multimedia

Fernseh-Peithmann
Telefon 701 79 47
21149 Hamburg
www.fernseh-peithmann.de

Schlosserei/Metallbau

P.&M. Lorkowski GmbH 40 Jahre Qualität sprechen für sich
Bauschlosserei · Metallbau
Balkongeländer · Ziergitter in Stahl oder Edelstahl
Fenster und Türen in Alu (WICONA)
Besuchen Sie uns im Internet
www.lorkowski-gmbh.de
oder am Rönneburger Kirchweg 14,
21079 Hamburg, Telefon 040/768 32 86

Tischlerei

INNENEINRICHTUNGEN
TISCHLEREI
Fenster - Türen - Möbel
Einbruchschutz - und vieles mehr
jan stölken gmbh
Nincoper Straße 65a · 21129 Hamburg
Telefon 040/745 20 30
www.tischlerei-stoelken.de

Online-Andachten

Kirche in Süderelbe: Ostern online

■ (mk) **Süderelbe.** Auch am Gründonnerstag, zum Karfreitag und zum Osterfest darf es aufgrund der Corona-Pandemie in den Kirchen der Süderelbe-Region keine Gottesdienste geben.



Gerhard Janke bei der Kirchenandacht auf YouTube

Foto: Gerhard Janke

Deswegen gehen die Pastorinnen und Pastoren zusammen mit den Kirchenmusikern online, um den Bürgern mit ihren Andachten zur Karwoche und mit der Osterbotschaft nahe sein zu können. Wer möchte, trifft die kirchlichen Mitarbeiter von Gründonnerstag bis Ostermontag im Internet auf kirchenuederelbe.de. Am Gründonnerstag „meldet“ sich hier Pastor Gottfried Lungfiel per Video aus der Moorburger Kirche. Am Karfreitag laden die beiden Hausbrucher, Pastor Ulrich Krüger und Kirchenmusiker Ulli Glaser, der Fischbeker Pastor Gerhard Janke und Pastor Torsten Krause mit dem Kirchenmusiker David Suchanek aus Finkenwerder aus ihrer jeweiligen Kirche zur Andacht ein. Am Ostersonntag werden Kurzgottesdienste aus den Kirchen von Finkenwerder, Fischbek und Neugraben übertragen. Am Ostermontag kommt die Andacht, gehalten von Pastor Ralf Euker und musikalisch umrahmt durch Kirchenmusiker Hilger Kespohl, aus der Kirche von Neuenfelde.

Analoge Angebote

Daneben gibt es auch „analoge“

Angebote, für die kein Zugang zum Internet erforderlich ist: Am Ostersonntag wird um 11 Uhr in die Hausbrucher Thomaskirche eingeladen. Auf jeden, der (im gebotenen Abstand zueinander)

vorbeikommt, wartet ein kleines Segensgeschenk.

Die Bläser des Hausbrucher Posaunenchores spielen zum Abschluss des ZDF-Fernsehgottesdienstes um 10.15 Uhr das Lied „Christ ist erstanden“, jeder von einem seiner Fenster aus. Wer möchte, ist eingeladen mitzusingen. Hier der Text: „Christ ist erstanden von der Marter alle, des soll'n wir alle froh sein. Christ will unser Trost sein. Kyrieleis. / Wär' er nicht erstanden, so wär' die Welt vergangen. Seit dass er erstanden ist, so lob'n wir den Vater Jesu Christ. Kyrieleis. / Halleluja. Halleluja. Halleluja! Des soll'n wir alle froh sein, Christ will unser Trost sein. Kyrieleis.“

Unter der Telefonnummer 040 69603907 sind wechselnde Telefonandachten, in der Regel von Pastor Gerhard Janke, zu hören. Der Neuenfelder Pastor Ralf Euker versendet an jedem Sonn- und Feiertag eine WhatsApp-Andacht. Wer sie erhalten möchte, muss, um seine Mobilfunknummer zu übermitteln, zunächst selbst eine WhatsApp versenden, und zwar an 0176 22716043 (Pastor Ralf Euker).

Solides Team aufbauen

TVF verlängert Vertrag mit Marius Kabuse

■ (mk) **Fischbek.** Der Spielbetrieb in der Handball Oberliga ruht wegen der Corona-Pandemie schon seit einigen Wochen. Das bedeutet aber nicht, dass es totalen Stillstand gibt. Der TV Fischbek (TVF) plant für die Zukunft und hat den Trainervertrag mit Marius Kabuse verlängert. Im Rahmen der Verlängerung hat sich die Handballabteilung das Ziel gesetzt, auf Basis der vorhandenen Stammspieler und Nachwuchsspielern ein solides Team aufzubauen. Um das möglichst erfolgreich schaffen zu können, wird Co-Trainer Thorsten Siemens sich von seiner Tätigkeit bei den ersten Herren zurückziehen und sich auf die zweite Herrenmannschaft konzentrieren.

Die „Zwote“, wie sich das Team selber nennt, ist derzeit Tabellenführer in der Bezirksliga und möchte den Aufstieg in die Landesliga schaffen. Außerdem haben sie kurz vor der Unterbrechung des Spielbetriebs das Finale im „Just-as-well-Pokal“ erreicht.

Nun ist der TVF auf der Suche nach einem neuen Co-Trainer für die ersten Herren, der gerne auch noch die Leitung eines weiteren Teams übernehmen kann. Und auch Spieler, die sich weiterentwickeln wollen, sind bei den Fischbekern gerne willkommen. Bei Interesse steht Team-Manager Jens Kabuse unter der Tel.-Nummer 0175 5950589 für Rückfragen zur Verfügung.

Anzeige

Hausnotrufsystem der Johanniter jetzt kontaktlos

Ein Knopfdruck genügt in Corona-Krise

■ (pm) **Hamburg.** Der Alltag zahlreicher Senioren ist in diesen Tagen vor allem von Unsicherheit geprägt. Sie haben Angst, sich mit dem Coronavirus anzustecken und vermeiden jeglichen persönlichen Kontakt. Daher stellen die Johanniter jetzt ganz neu allen Kunden, die sich für ein Hausnotrufsystem entscheiden, dieses kontaktlos zur Verfügung. Ein Hausnotrufsystem bietet die Sicherheit, in einer Notsituation Hilfe rufen zu können. Über einen kleinen Sender, der als Armband, Halskette oder Clip getragen wird, wird per Knopfdruck die Hausnotrufzentrale alarmiert, die rund um die Uhr den Notruf entgegennimmt und umgehend die notwendige Hilfe veranlasst. Auf Wunsch werden automatisch die Angehörigen informiert. Die Basisstation für diesen Sender muss zunächst einmal im Haus installiert werden. Hiervor schrecken viele Menschen heutzutage zurück, weil sie so wenige Personen wie möglich in ihr Zuhause lassen möchten. „Wir wollen nicht, dass Senioren, kranke oder beeinträchtigte Menschen aus Angst vor Ansteckung auf die Sicherheit ver-

zichten, die ein Hausnotrufsystem bietet. Daher haben wir uns Gedanken gemacht, wie die Neuaufschaltung ohne einen Hausbesuch funktionieren könnte“, sagt Jörg Precht, Bereichsleiter Hausnotruf bei den Johannitern in Hamburg.

Wer sich für ein Hausnotrufsystem interessiert, kann per Telefon Kontakt mit den Johannitern aufnehmen. Der Hausnotrufberater wird dann das gewünschte Gerät inklusive Vertrag und Anleitung zum Schnellstart zu dem verabredeten Termin vor der Haustür ablegen. Der Berater wartet zunächst vor der Tür, bis die Schnellinstallation erfolgreich abgeschlossen ist. Anschließend wird er mit dem Kunden telefonisch die einzelnen Bedienschritte durchgehen, bis alles richtig funktioniert. „Wir hoffen, dass wir neuen Hausnotrufrufen und ihren Angehörigen damit die Unsicherheit nehmen können“, sagt Precht. Denn auch oder gerade in Zeiten von Corona gehe Sicherheit vor.

Weitere Informationen finden Sie unter 0800 9667336 (gebührenfrei) oder im Internet unter: www.johanniter.de/hausnotruf.

Alles hat seine Zeit

Ein Abschied, anders als erwünscht

■ (gd) **Neuwiedenthal.**

40 Jahre im Striepenweg in Neuwiedenthal – und zuvor schon 26 Jahre in Altenwerder, zwischenzeitlich auch mehrere Jahre autorisierter Ford-Servicebetrieb, da fällt einem der Abschied nicht so leicht. Doch für Jörn Wegener und seine Schwester Heike Voigt ist es am 30. April an der Zeit, das Autohaus, das ihre Eltern 1954 gegründet und sie von ihnen übernommen haben, endgültig zu schließen. „Die Zeiten sind in unserer Branche nicht einfacher geworden. Es wird immer schwieriger, mit den Innovationen Schritt zu halten und sich ständig ändernden Marktgegebenheiten anzupassen“, erklären die beiden übereinstimmend. „Und ein Nachfolger für unseren Betrieb hat sich leider auch nicht gefunden“, fügt Heike Voigt noch hinzu. Ursprünglich wollte sich das Geschwisterpaar bei den Stammkunden, die teilweise sogar schon in dritter Generation ihre Fahrzeuge im Autohaus Wegener warten und

reparieren lassen, mit einer Abschiedsveranstaltung für die langjährige Treue bedanken und noch mal richtig „Tschüss“ sagen – so wie man es macht in Hamburg. Doch die äußeren Umstände, die man schon gar nicht mehr beim Namen nennen möchte, verbieten es. „Einige Kunde sind schon gekommen, um sich von uns zu verabschieden – jetzt leider ohne den herzlichen Händedruck, dafür aber mit einem tollen Blumenstrauß“, lässt Heike Voigt mit einem kleinen Seufzer und schweren Herzens wissen.

Während sich Jörn Wegener nun endgültig zur Ruhe setzen und in ein Häuschen ganz in der Nähe von Soltau umziehen möchte, weiß Heike Voigt noch nicht so recht, was sie in der Zukunft erwartet. „Feste Pläne habe ich noch nicht, möchte aber nur ungern auf den direkten Kundenkontakt verzichten. Am schönsten wäre es, wenn ich wieder in einem Autohaus arbeiten könnte“, so ihre Worte.



Die Entscheidung zur Schließung des Autohauses haben Jörn Wegener und Heike Voigt nur schweren Herzens getroffen

Foto: gd

DER IMMOBILIENMARKT

Immobilien-Verkauf

Villengebiet Heimfeld. Exkl. ETW, EG / UG, 3,5 ZKBT, 141 m², FB, GWC, Eichenpk, Bj. 2009, KP: € 560.000 **Tel. 0176 / 49 16 70 29**

Vermietungen

Hausbruch 2-Zi.-Whg., 58 m², Terrasse, EBK,VB, € 687,03 warm, € 1560,- Kaution. **Tel. 0171 / 658 81 88, 0171 / 182 64 68 o. 040/ 796 74 74**

Vermietungen

Hausbruch, 1-Zi.-Whg., 28 m² Wfl., Balkon, € 481,30 inkl. HZg. + BK, € 1.185,- Kt. **Tel. 796 74 74 o. 0171/ 658 81 88, 0171/ 182 64 68**



s-immobilien.eu

Eigenheim ist einfach.

040 76691-7666

Immobilien
Sparkasse Harburg-Buxtehude

WINSEN (LUHE) | 474.000 € EIGENTUMSWOHNUNG

„Winsener Stadtgarten“ Ca. 111 m² Wfl., 3 Zi., 3. OG/DG, Erstbezug, Bj.: vorauss. Mai 2020, Badew., DU, DV-Verk., Fußb.-Hgz., Dachterr., Pers.-Aufz., Keller, 3-fach vergl. Fenster, elektr. Rollläden, Gegensprecheinr. mit Bildübertragung.



7630-328

FLEESTEDT | 259.000 € DOPPELHAUSHÄLFTE

Gemütliches Zuhause mit Wintergarten Ca. 78 m² Wfl., ca. 280 m² Grdst., ca. 30 m² Nfl., 2,5 Zi., Bj.: 1971, Badew., DU, 2. Bad, Terr., Winterg., tlw. A-Rollläden, Keller, Garage. Bed.-Ausw.: 247,70 kWh/(m²·a), Öl-Hgz.



9131

BUCHHOLZ | 391.550 € EIGENTUMSWOHNUNG

Neubau Erstbezug in bester Lage Ca. 105,80 m² Wfl., 3 Zi., Bj.: vorauss. April 2020, Garten, behindertengerecht, DV-Verk., Fußb.-Hgz., Pers. Aufzug, Terr., 2. Bad, elektr. A-Rollläden, Deckenh. 2,63 m, Whg. Nr. 3, Bodenbeläge wählbar.



7431-303

BENDESTORF | 639.000 € EINFAMILIENHAUS

Einziehen und wohlfühlen! Ca. 159,23 m² Wfl., ca. 800 m² Grdst., ca. 55,90 m² Nfl., 5 Zi., neuw., Bj.: 2013, EBK, TLB, Badew., bodent. DU, Handtuchhgz., 2. Bad., Kamin, tlw. Fußb.-Hgz., elektr. A-Rollläden, 2 G-Häuser, D-Garage, Stellpl., DG tlw. ausgeb., Solaranlage. Bed.-Ausw.: 42 kWh/(m²·a), Gas-Hgz.



9335

Bürgerschaft tagte erstmals im Großen Festsaal

Loss und Czech nur im Livestream dabei

■ (pm) **Harburg.** Am 1. April fand die zweite Sitzung der Hamburgischen Bürgerschaft statt. Um die Abstandsregeln auch in der Sitzung der Bürgerschaft einhalten zu können, kamen die Abgeordneten dieses Mal und zum ersten Mal im Großen Festsaal zusammen. Die Anzahl der Abgeordneten war in Absprache mit den anderen Fraktionen reduziert worden. Vor Ort teilgenommen haben für Harburg Sören Schumacher und Sami Musa, zu Hause über Livestream dabei waren Matthias Czech und Claudia Loss. Das bestimmende Thema waren die

Auswirkungen des Coronavirus. Um die finanziellen Herausforderungen durch das Coronavirus stemmen zu können, beschloss die Bürgerschaft einstimmig, den Ausnahmetatbestand der Schuldenbremse festzustellen. Schumacher: „Dies ermöglicht es Hamburg, in den Haushaltsjahren 2020 und 2021 bis zu 1,5 Milliarden Euro Kredite aufzunehmen. Dadurch bleibt Hamburg finanziell voll handlungsfähig.“ Der soziale Schutzschirm wird auch für Bürger aufgespannt. „Sind Einzelpersonen und Familien finanziell in Not geraten, erhalten sie einfacher

existenzsichernde Leistungen und Wohnkosten werden für mindestens sechs Monate oder länger übernommen. Der Zugang zum Kurzarbeitergeld ist in Hamburg vereinfacht“, erläutert Schumacher. Und: Personen, die in Kurzarbeit beschäftigt sind, können einen Anspruch auf Wohngeld haben. Familien mit kleinem Einkommen können zusätzlich durch Kinderzuschlag (KiZ) und Notfall-Kinderzuschlag Unterstützung erhalten. Auch die Fachbehörden sollen finanziell besser ausgestattet werden, um in den Zeiten der Corona-Pandemie handlungsfähig zu bleiben.



Ungewohntes Bild: Einzelne Stühle in großem Saal für die Abgeordneten im Großen Festsaal

Foto: schumacher

„Ich bleibe die starke Stimme für Hamburgs Süden“

André Trepoll neuer Parlaments-Vize

■ (mk) Süderelbe. Der nach der Wahl im Februar erneut für den Wahlkreis Süderelbe in die Hamburgische Bürgerschaft eingezogene André Trepoll (CDU) ist zum Vizepräsidenten des Parlaments gewählt worden. Mit einer großen Mehrheit (59 Ja-Stimmen, bei vier Nein-Stimmen und drei Enthaltungen) haben die anwesenden Abgeordneten den 42-jährigen Harburger als Vertreter von Bürgerschaftspräsidentin Carola Veit (SPD) bestimmt. Nachdem Trepoll in der vergangenen Legislatur als Vorsitzender der CDU-Fraktion die Rolle des Oppositionsführers eingenommen hat, freut er sich nun auf die neue Aufgabe: „Die neue Legislatur der Bürgerschaft bedeutet für mich einen persönlichen Perspektivwechsel. Ich schaue ab sofort von der Präsidiumpbank auf das Plenum und werde daran mitwirken, die Ordnung im Haus zu wahren und die Rolle des Parlamentes in Hamburg zu stärken. Insbesondere mit Blick auf eine erwartbar noch größere Regierungsmehrheit als in der letzten Wahlperiode, brauchen wir im Parlament mehr denn je

den fairen Austausch und das Ringen um die besten Ideen für unsere Stadt. Und natürlich werde ich mich auch in den kommenden fünf Jahren weiter als Wahlkreisabgeordneter für meinen Wahlkreis Süderelbe engagieren. Ich bleibe, zumindest wenn ich gerade nicht in überparteilicher Funktion die Parlamentssitzung leiten muss, die starke Stimme für Hamburgs Süden.“ Mit Blick auf die Corona-Krise ergänzt Trepoll: „Natürlich habe ich mir den Beginn dieser 22. Hamburgischen Bürgerschaft ganz anders vorgestellt. Die Gremien des Hauses, die Ausschüsse, sogar die Sitzung der Bürgerschaft selbst – im Festsaal des Rathauses, statt im Plenarsaal, mit viel Abstand und ohne Gäste – können nicht wie gewohnt stattfinden. Als Hanseaten stehen wir zusammen, um unsere Stadt erfolgreich durch die größte Krise nach der Sturmflut 1962 zu bringen und um die vielen engagierten Hamburgerinnen und Hamburger bei der Bekämpfung der Folgen der Corona-Pandemie bestmöglich zu unterstützen.“



André Trepoll ist zum neuen Vizepräsidenten der Bürgerschaft gewählt worden
Foto: A. Trepoll

Aufgegebene Gräber eingeebnet

Umfangreiche Arbeiten auf dem Friedhof

■ (mk) Fischbek. Aufmerksame Zeitgenossen haben es schon mitbekommen. Auf dem Friedhof Fischbek werden größere Grabstätten in kleinere umgewandelt. Gärtner des Friedhofsamtes waren und sind fleißig am Arbeiten. Mit Radlader, Säge, Schaufel und anderen Gerätschaften gehen sie ans Werk. Einzelne Besucher des Friedhofes bedauerten die Maßnahmen, da mit der Auflösung der Grabstätten ihrer Meinung nach ein Stück der Neugrabener bzw. Fischbeker Grabkultur verschwinde. „Auf dem

Friedhof Fischbek werden derzeit abgelauene sowie durch die Nutzungsberechtigten vorzeitig aufgegeben Gräber eingeebnet. Da diese Art von Maßnahmen in den vergangenen Jahren wenig durchgeführt wurden, fallen die aktuellen Arbeiten besonders ins Auge. Im Zuge der Einebnung verändert sich die Optik des Friedhofes positiv. Flächen werden einsichtiger und das „Dunkle“ eines Friedhofes verschwindet“, erläuterte die stellvertretende Pressesprecherin des Bezirksamtes, Sandra K. Stolle, auf Nachfrage des RUF.



Abgelaufene größere Grabstätten wurden eingeebnet



Kleinere Gräber oder Urnengrabstätten beherrschen nun die Szenerie
Fotos: W. Marsand



Physiotherapeutin & Stipendiatin Antonia Hupfeld bei der Videotherapie
Foto: ein

■ (ein) Harburg. Wie alle Harburger Unternehmen, passt sich auch die Physiotherapie im Centrum den durch die Corona Krise entstandenen Umständen an. Als systemrelevante Einrichtung im Gesundheitswesen ist die Praxis am Harburger Ring weiterhin geöffnet. Die bereits hohen Hygienestandards wurden seit Ausbrechen der Corona-Epidemie noch weiter erhöht. „Wir werden weiterhin alles tun, damit Patienten bei uns die bestmögliche Therapie bei höchstmöglicher Sicherheit erhalten“, so Inhaberin Sabina Kunze. Neben dem Praxisbesuch werden, wie immer, Hausbesuche angeboten. Intensiviert und erweitert wurden die bestehenden Therapiekonzepte Telefon- und Videochat, damit Patienten

die dafür geeigneten Behandlungen von zu Hause aus in Anspruch nehmen können. Therapeutin Antonia Hupfeld von der Physiotherapie im Centrum ist Stipendiatin des Bundesministeriums für Bildung und Forschung (BMBF). Ihre Meinung: „Unser Ziel ist, die Therapieunterbrechung zu minimieren und im Bereich der klassischen Krankengymnastik können wir dann auch mal auf die Videotherapie zurückgreifen.“

Nähere Informationen zur Physiotherapie im Centrum gibt es online auf www.physiotherapie-im-centrum.de, telefonisch unter 040-76996397 oder direkt vor Ort in der Lüneburger Straße 47 in 21073 Hamburg.

Eltern von Betreuungskosten bei Schließzeiten entlasten!

Kommunen erwarten Rückendeckung

■ (mk) Neu Wulmstorf. In Niedersachsen wurden die Kindertageseinrichtungen und Schulen aufgrund eines Erlasses der Landesregierung mit Wirkung vom 16. März geschlossen. Seitdem gibt es nur eine Notbetreuung für Kinder von Eltern, die beispielsweise etwa als Ärzte oder Krankenpfleger in systemrelevanten Berufen arbeiten. Das hat berufstätige Eltern unmittelbar vor große Herausforderungen gestellt. Dennoch ist es in vielen Familien trotz Beschäftigung gelungen, diese Betreuung sicherzustellen. Letztlich aber auch durch teilweise erhebliche Einbußen auf Grund unbezahlten Urlaubs, Kurzarbeit, ungeplanten Überstundenabbau und andere Maßnahmen, die oft nur durch Unterstützung des Arbeitgebers möglich waren. „Wir erleben, mit welchem Kraftakt und großer Besonnenheit Eltern diese Ausnahme-situation meistern“, erklärt Brigitte Netz, Winsener SPD-Ratsfrau und Mitglied im Ausschuss für Schule und Kindergärten. Auf Eigeninitiative haben einige Städten und Gemeinden, so beispielsweise Buchholz, Neu Wulmstorf, Tostedt, Hollenstedt und Drage, die Elternbeiträge für die Krippen für den Monat April ausgesetzt. Die SPD-Kreistagsfraktion begrüßt diese Entscheidung

ausdrücklich und hofft, dass alle Kommunen diesem Beispiel folgen, heißt es in einer Pressemeldung. Die SPD-Kreistagsfraktion erwartet von der Landesregierung, die Kommunen für den Ausfall der Elternbeiträge zu entschädigen und Kosten dafür zu übernehmen. „Hier muss eine faire Entlastung folgen; das Land muss jetzt sehr schnell den Kommunen konkrete Zusagen machen!“ fordert Tobias Handtke, Vorsitzender der SPD-Kreistagsfraktion im Landkreis Harburg. „Wir sind natürlich erst am Anfang der finanziellen Einbußen, die auf uns zukommen. Diese Anstrengungen schaffen wir nur gemeinsam mit Bund und Land. Wir treten dafür ein, dass Eltern bei Ausfall einer Leistung diese nicht bezahlen müssen. Entschlossenes Handeln im Sinne der Eltern ist jetzt wichtig.“



Tobias Handtke Foto: priv.

DER STELLENMARKT

Umschulung zur/zum Rechtsanwaltsfachangestellten. Beginn: 01.06.2020, Förderung über Bildungsgutschein möglich. Info unter: 040-614 651 oder 0173-614 06 49 bzw. www.refa-us.de Bildungsträger G. Rußmeyer-Kruse

Anzeigenberatung
(040) 70 10 17-0

Wir suchen
SCHÜLER UND STUDENTEN,
die den Computer beherrschen und sehr gute Kenntnisse im Multimedia Bereich besitzen.
Wir wollen mit Videos im Multimediabereich tätig werden per Xing, LinkedIn, Facebook usw.

Unsere Webseite finden Sie unter www.nexus-conzept.de
Mail: info@nexus-conzept.de
Telefon: 040 - 70 38 21 48

Wir suchen Sie in Hamburg
Kommissionierer m/w – auch ohne Erfahrung
Staplerfahrer m/w – auch ohne Erfahrung
Wir bieten Ihnen eine unbefristete Stelle mit übertariflicher Bezahlung + Sonderleistung (Proficard, Fahrdienst etc.)

Herr Mustafa Yagan
040-55 00 656 0
Yagan@personalhaus-hhs.de

Die Manfred Nielsen Baugesellschaft mbH sucht zum nächstmöglichen Termin eine/einen
Vorarbeiter / Maurermeister
Ihr zukünftiges Arbeitsgebiet umfasst:
• Führung und Leitung einer Kolonne auf der Baustelle
• Planung der benötigten Maschinen und Werkzeuge
• Verantwortungsvolles und eigenständiges Arbeiten auf der Baustelle
Wir bieten eine leistungsgerechte Bezahlung und ein gutes Betriebsklima.
Wenn Sie gefordert und gefördert werden wollen, bewerben Sie sich unter: M.Nielsen@Nielsenbaugmbh.de oder schriftlich an:
M. Nielsen Baugesellschaft mbH
Lüneburger Schanze 21a
21614 Buxtehude
Tel. 04161 - 55 43 60

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Hier könnte Ihre Anzeige stehen!
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.
(040) 70 10 17-0

Corona-Krise:
Einen Dank an unsere Zusteller und eine Bitte an die Leser
Wir bedanken uns herzlich bei unseren Zustellerinnen und Zustellern für die Aufrechterhaltung der Verteilung des Neuen RUFes.
Wir bitten die Leser unsere Zusteller zu schützen, indem Sie den empfohlenen Mindestabstand von 2 Metern einhalten und auf persönlichen Kontakt verzichten.
Wir danken Ihnen, weil Sie dafür sorgen, dass die Zustellung für unsere Mitarbeiter so einfach wie möglich stattfinden kann.
Danke für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.
Cuxhavener Straße 265 b
21149 Hamburg
Telefon: 040 70 10 17 - 27

Die Lebenszeitung vom Wochenende in Hamburgs Süden

VERSORGUNG? LÄUFT!
ZUSAMMEN SCHAFFEN WIR DAS!

Wir sind zu allen Zeiten ein guter Arbeitgeber!
Jetzt für einen von vielen offenen Jobs bei uns bewerben!
waehler.de/karriere
Ansprechpartner:
Peter Meißner, 01 62 / 9 69 87 35

DER KLEINANZEIGENMARKT

IN TEILEN UNSERER AKTUELLEN AUSGABE FINDEN SIE FOLGENDE BEILAGEN:







Möchten auch Sie Ihre Beilage über uns verteilen?
Tel.: (040) 70 10 17-0

Ankauf

Ankauf von Silber, Besteck, Tafel - Silber, Kerzenleuchter, Porzellan, Schalen und Trödel aller Art. Tel. 040 / 74 07 31 95

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 / 36160 www.wm-aw.de Fa.

Anzeigenberatung

 (040) 70 10 17-0

Professioneller Telefonservice

 **Polizistin (39)** 

Stöhnt laut & braucht es!

RUF AN! JETZT!

0900-501 060 133*

TEL.SEX NT a.d.deutschen Festnetz*1,99€/Min(abweich.a.d.deutsch Mobilfunk)

NEU! Ruf an



HEIßE TEL.SEX KONTAKTE
0900-582 155 485*

TEL.SEX NT a.d.deutschen Festnetz*1,99€/Min(abweich.a.d.deutsch Mobilfunk)

SCHARFE 60+
Wir wollen auch Spaß!



HOT! RUF AN!
0900-501 010 620*

TEL.SEX NT a.d.deutschen Festnetz*1,99€/Min(abweich.a.d.deutsch Mobilfunk)

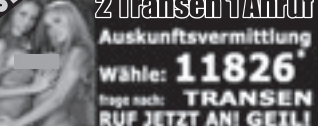
GEIL!



Ich bin mollig und sehr wild
Wähle jetzt:
0900-582 155 487*

TEL.SEX NT a.d.deutschen Festnetz*1,99€/Min(abweich.a.d.deutsch Mobilfunk)

HOT



2 Transen 1Anruf
Auskunftsvermittlung
Wähle: 11826*
frage nach: TRANSEN
RUF JETZT AN! GEIL!

TEL.SEX NT a.d.deutschen Festnetz*1,99€/Min(abweich.a.d.deutsch Mobilfunk)

SCHÜCHTERN & GEIL!



NEU! 0900-501 060 130* RUF AN!

TEL.SEX NT a.d.deutschen Festnetz*1,99€/Min(abweich.a.d.deutsch Mobilfunk)

Erotik

Er 70 sucht sie für gelegentliche Treffen. Tel. 0160 / 669 88 89
Chiffre 5000345, Der Neue RUF, Postfach 920252, 21132 Hamburg

Hausfrau saugt gern! 01523-786 90 17
Gerda (66j)-ganz privat 0162-465 58 75

Garage

Garage frei, Hausbruch
Tel. 040 / 796 74 74 oder
0171 / 658 81 88 sowie
0171 / 182 64 68

 **OMI NACKT** 

Mein Höschen ist ganz feucht

RUF AN! JETZT!

0900-501 060 132*

TEL.SEX NT a.d.deutschen Festnetz*1,99€/Min(abweich.a.d.deutsch Mobilfunk)

NOTGEILE LEHRERIN



Schul-Fantasien ausleben
0900-582 155 489*

TEL.SEX NT a.d.deutschen Festnetz*1,99€/Min(abweich.a.d.deutsch Mobilfunk)

UNTREUE EHEFRAUEN
lieben die Abwechslung
>>> RUF JETZT AN! <<<



GEIL!
0900-501 060 131*

TEL.SEX NT a.d.deutschen Festnetz*1,99€/Min(abweich.a.d.deutsch Mobilfunk)

24Std. Tel.Sex-Genuss
für nur 0,99cent* am Tag
Wähle: RUF JETZT AN!
01805-225025*
um den heißen Spaß zu starten
GEIL! NEU! GEIL!



1 Std. Abheben eines Vork. über 9,99€ ab 10 Tage, 10.1.16 u. 10.1.17 u. 10.1.18 u. 10.1.19 u. 10.1.20 u. 10.1.21 u. 10.1.22 u. 10.1.23 u. 10.1.24 u. 10.1.25 u. 10.1.26 u. 10.1.27 u. 10.1.28 u. 10.1.29 u. 10.1.30 u. 10.1.31 u. 10.2.1 u. 10.2.2 u. 10.2.3 u. 10.2.4 u. 10.2.5 u. 10.2.6 u. 10.2.7 u. 10.2.8 u. 10.2.9 u. 10.2.10 u. 10.2.11 u. 10.2.12 u. 10.2.13 u. 10.2.14 u. 10.2.15 u. 10.2.16 u. 10.2.17 u. 10.2.18 u. 10.2.19 u. 10.2.20 u. 10.2.21 u. 10.2.22 u. 10.2.23 u. 10.2.24 u. 10.2.25 u. 10.2.26 u. 10.2.27 u. 10.2.28 u. 10.2.29 u. 10.2.30 u. 10.3.1 u. 10.3.2 u. 10.3.3 u. 10.3.4 u. 10.3.5 u. 10.3.6 u. 10.3.7 u. 10.3.8 u. 10.3.9 u. 10.3.10 u. 10.3.11 u. 10.3.12 u. 10.3.13 u. 10.3.14 u. 10.3.15 u. 10.3.16 u. 10.3.17 u. 10.3.18 u. 10.3.19 u. 10.3.20 u. 10.3.21 u. 10.3.22 u. 10.3.23 u. 10.3.24 u. 10.3.25 u. 10.3.26 u. 10.3.27 u. 10.3.28 u. 10.3.29 u. 10.3.30 u. 10.3.31 u. 10.4.1 u. 10.4.2 u. 10.4.3 u. 10.4.4 u. 10.4.5 u. 10.4.6 u. 10.4.7 u. 10.4.8 u. 10.4.9 u. 10.4.10 u. 10.4.11 u. 10.4.12 u. 10.4.13 u. 10.4.14 u. 10.4.15 u. 10.4.16 u. 10.4.17 u. 10.4.18 u. 10.4.19 u. 10.4.20 u. 10.4.21 u. 10.4.22 u. 10.4.23 u. 10.4.24 u. 10.4.25 u. 10.4.26 u. 10.4.27 u. 10.4.28 u. 10.4.29 u. 10.4.30 u. 10.5.1 u. 10.5.2 u. 10.5.3 u. 10.5.4 u. 10.5.5 u. 10.5.6 u. 10.5.7 u. 10.5.8 u. 10.5.9 u. 10.5.10 u. 10.5.11 u. 10.5.12 u. 10.5.13 u. 10.5.14 u. 10.5.15 u. 10.5.16 u. 10.5.17 u. 10.5.18 u. 10.5.19 u. 10.5.20 u. 10.5.21 u. 10.5.22 u. 10.5.23 u. 10.5.24 u. 10.5.25 u. 10.5.26 u. 10.5.27 u. 10.5.28 u. 10.5.29 u. 10.5.30 u. 10.5.31 u. 10.6.1 u. 10.6.2 u. 10.6.3 u. 10.6.4 u. 10.6.5 u. 10.6.6 u. 10.6.7 u. 10.6.8 u. 10.6.9 u. 10.6.10 u. 10.6.11 u. 10.6.12 u. 10.6.13 u. 10.6.14 u. 10.6.15 u. 10.6.16 u. 10.6.17 u. 10.6.18 u. 10.6.19 u. 10.6.20 u. 10.6.21 u. 10.6.22 u. 10.6.23 u. 10.6.24 u. 10.6.25 u. 10.6.26 u. 10.6.27 u. 10.6.28 u. 10.6.29 u. 10.6.30 u. 10.7.1 u. 10.7.2 u. 10.7.3 u. 10.7.4 u. 10.7.5 u. 10.7.6 u. 10.7.7 u. 10.7.8 u. 10.7.9 u. 10.7.10 u. 10.7.11 u. 10.7.12 u. 10.7.13 u. 10.7.14 u. 10.7.15 u. 10.7.16 u. 10.7.17 u. 10.7.18 u. 10.7.19 u. 10.7.20 u. 10.7.21 u. 10.7.22 u. 10.7.23 u. 10.7.24 u. 10.7.25 u. 10.7.26 u. 10.7.27 u. 10.7.28 u. 10.7.29 u. 10.7.30 u. 10.8.1 u. 10.8.2 u. 10.8.3 u. 10.8.4 u. 10.8.5 u. 10.8.6 u. 10.8.7 u. 10.8.8 u. 10.8.9 u. 10.8.10 u. 10.8.11 u. 10.8.12 u. 10.8.13 u. 10.8.14 u. 10.8.15 u. 10.8.16 u. 10.8.17 u. 10.8.18 u. 10.8.19 u. 10.8.20 u. 10.8.21 u. 10.8.22 u. 10.8.23 u. 10.8.24 u. 10.8.25 u. 10.8.26 u. 10.8.27 u. 10.8.28 u. 10.8.29 u. 10.8.30 u. 10.9.1 u. 10.9.2 u. 10.9.3 u. 10.9.4 u. 10.9.5 u. 10.9.6 u. 10.9.7 u. 10.9.8 u. 10.9.9 u. 10.9.10 u. 10.9.11 u. 10.9.12 u. 10.9.13 u. 10.9.14 u. 10.9.15 u. 10.9.16 u. 10.9.17 u. 10.9.18 u. 10.9.19 u. 10.9.20 u. 10.9.21 u. 10.9.22 u. 10.9.23 u. 10.9.24 u. 10.9.25 u. 10.9.26 u. 10.9.27 u. 10.9.28 u. 10.9.29 u. 10.9.30 u. 10.10.1 u. 10.10.2 u. 10.10.3 u. 10.10.4 u. 10.10.5 u. 10.10.6 u. 10.10.7 u. 10.10.8 u. 10.10.9 u. 10.10.10 u. 10.10.11 u. 10.10.12 u. 10.10.13 u. 10.10.14 u. 10.10.15 u. 10.10.16 u. 10.10.17 u. 10.10.18 u. 10.10.19 u. 10.10.20 u. 10.10.21 u. 10.10.22 u. 10.10.23 u. 10.10.24 u. 10.10.25 u. 10.10.26 u. 10.10.27 u. 10.10.28 u. 10.10.29 u. 10.10.30 u. 10.11.1 u. 10.11.2 u. 10.11.3 u. 10.11.4 u. 10.11.5 u. 10.11.6 u. 10.11.7 u. 10.11.8 u. 10.11.9 u. 10.11.10 u. 10.11.11 u. 10.11.12 u. 10.11.13 u. 10.11.14 u. 10.11.15 u. 10.11.16 u. 10.11.17 u. 10.11.18 u. 10.11.19 u. 10.11.20 u. 10.11.21 u. 10.11.22 u. 10.11.23 u. 10.11.24 u. 10.11.25 u. 10.11.26 u. 10.11.27 u. 10.11.28 u. 10.11.29 u. 10.11.30 u. 10.12.1 u. 10.12.2 u. 10.12.3 u. 10.12.4 u. 10.12.5 u. 10.12.6 u. 10.12.7 u. 10.12.8 u. 10.12.9 u. 10.12.10 u. 10.12.11 u. 10.12.12 u. 10.12.13 u. 10.12.14 u. 10.12.15 u. 10.12.16 u. 10.12.17 u. 10.12.18 u. 10.12.19 u. 10.12.20 u. 10.12.21 u. 10.12.22 u. 10.12.23 u. 10.12.24 u. 10.12.25 u. 10.12.26 u. 10.12.27 u. 10.12.28 u. 10.12.29 u. 10.12.30 u.

HOT!



FRAUEN SUCHEN
ausgiebigen Spaß, mit Dir!
MELD DICH:
0900-582 155 488*

TEL.SEX NT a.d.deutschen Festnetz*1,99€/Min(abweich.a.d.deutsch Mobilfunk)

Gesundheit

Bespreche Rose, Warzen und Ekzeme in Neugraben. Hausbesuche möglich! Frau Schumacher. Tel. 0173/ 620 83 97

Kontaktanzeigen

Kostenlose Kontaktanzeigen in DER NEUE RUF

Kontaktanzeigen gratis aufgeben unter Tel. (01805) 00 62 69 (12 Cent/Min.!!)

Und so erreichen Sie den gewünschten Inserenten: Kostenlose Kontaktanzeigen anrufen unter (0900) 33 83 88 83 und dann die Chiffre-Nummer angeben.(1,99 € /min. aus dem dt. Festnetz)

Sie werden sofort und anonym zu Ihrem Wunschpartner nach Hause durchgeschaltet.

Symp. Gartenliebhaber, 77/1,7, habe ein schönes Zuhause, wirtsch. sorgenfrei, mein interessanter Job füllt mich aus, doch zu zweit ist vieles schöner! Gern besuche ich Veranstaltungen, reise innerhalb Deutschlands, fahre Rad, mag Strandspaziergänge. So, der erste Schritt ist getan, nun bist Du dran! Tägl. von 14:00 bis 20:00. **Telechiffre: 45175**

Liebe Damenwelt, ich suche mein Glück. Wenn Du an einer festen Beziehung m. einem freundlichen, liebenswerten u. ehrlichen Mann interessiert bist, dann musst Du mich unbedingt anrufen. Bin 58/185, NR, NT, bin etwas rund geworden, stehe aber dazu. Suche liebe Sie. Vielleicht bist Du ja hier? Tägl. von 16:00 bis 20:00. **Telechiffre: 45232**

Mitfahrer/-in zum Jahreswechsel in Danzig gesucht! Für "OZ" - Busreise von Rostock nach Danzig u. zurück vom 30.12.19 bis 02.01.20, mit Programm u. Unterbringung im Hotel. Reise ist für 2 Personen gebucht, die eine Hälfte ist aber leider verhindert, Kostenbeteiligung erwünscht, ggf. verhandelbar. Tägl. von 00:00 bis 23:59. **Telechiffre: 45265**

Hallo! Ich bin 20 J. jung, habe eine sportl. Figur u. liebe Spaziergänge bei Morgen- u. Abendsonne. Ich bin tierlieb, gefühlvoll, zärtlich u.v.m. Ich spiele gerene Fußball od. gehe Luafen, gegen Kuscheeltage habe ich nichts einzuwenden. Ich arbeite als Logisitker und fahre gern Auto oder Simson. Tägl. von 09:00 bis 21:00. **Telechiffre: 45199**

Ich will an die Liebe glauben. Glücklich und zufrieden mit dir werden. Tanzen, gärtnern, lachen und vieles mehr. Wenn Du kein Problem mit einer molligen (1,62, 90Kg.) Frau hast, die das Herz am rechten Fleck hat, freue ich mich dich kennen zu lernen. Tägl. von 19:00 bis 21:00. **Telechiffre: 45271**

Hallo! Ich bin Björn, 36 Jahre jung und Single und suche eine feste Partnerschaft. Bin von Beruf Koch und vielleicht darf ich Dich ja mal bald bekochen, wenn ich Dein Interesse geweckt habe, melde ich Dich bitte. Liebe Grüße, Björn Tägl. von 10:00 bis 23:00. **Telechiffre: 45205**

Kontaktanzeigen

I can't give you anything but love... ist nicht nur (m)ein Lied, sondern in meinem Herzen! Naturverbundene, junggeblieben und bodenständige Frau, 54/164, NR, normale, gute Figur und attraktiv, sucht DICH mit Herz und Verstand. ich freuem ich auf Deinen Anruf! Tägl. von 18:00 bis 20:00. **Telechiffre: 45227**

Lustige 58-Jährige sucht auf diesem Wege einen aufrichtigen Mann passenden Alters, dem Liebe, Treue und Harmonie in der Beziehung was bedeutet. Bin 165cm groß und vollschlank, bin berufstätig, häuslich, treu, zugänglich, ehrlich, seit 1/2 Jahr Witwe und mobil. Tägl. von 16:00 bis 20:00. **Telechiffre: 45275**

Einfacher, eleganter Mann mit schönen grünen Augen und schwarzem Haar. Ich bin 28 Jahr alt, 187cm, 68 kg. Ich suche ein schönes Mädchen, um eine gute Beziehung mit viel Herz aufzubauen und richtig zu lieben. Tägl. von 18:00 bis 23:59 **Telechiffre: 45269**

Ruhige Frau, 62/1,60 aus Stralsund, frauliche Figur, kurze blonde Haare, leider an Parkinson erkrankt, sucht netten, zuverlässigen, treuen Mann bis 70 Jahre, NR/NT mit gleichem oder ähnlichen Schicksal für einen Neuanfang. Tägl. von 19:30 bis 22:00. **Telechiffre: 45240**

Letzter Versuch! Ich, 66/165, schlank, frauliche Figur, NR, suche immer noch den Prinzen mit sch***weißem Gaul. Falls Du es bist von 66-70 Jahren, schlank, NR bis 180cm. Dann melde Dich bitte. Tägl. von 18:00 bis 22:00. **Telechiffre: 45237**

Unternehmungslustiger Mann, 44 Jahre, sucht eine Frau, die treu, ehrlich, hilfsbereit und liebevoll ist, die den Mann nicht ausnutzt und mit ihm schöne Reisen macht. Würde mich freuen auf einen Anruf von dir. Tägl. von 20:00 bis 23:59 **Telechiffre: 45277**

Vielleicht besteht ja tatsächlich auf diesem Weg die Möglichkeit des Kennenlernens. Aktiv und auch sportlich das Leben gemeinsam gestalten, das würde ich, 55/165/58, mir sehr wünschen. Tägl. von 19:00 bis 22:00. **Telechiffre: 45273**

Attraktive, sportliche Brünette, 46 J., 172 cm groß, keine Kinder sucht einen netten, gutaussehenden Typ mit Humor. Mag ausgehen, aber auch gemütliche Abende zu zweit, joggen, Fitnessstudio uvm. Tägl. von 18:00 bis 22:00. **Telechiffre: 45274**

Hallo! Ich würde gerne eine sympathische Frau kennenlernen. Ruf mich doch einfach mal an. Ich freue mich auf Dich. Tägl. von 16:00 bis 18:00. **Telechiffre: 45230**

Hallo! Ich, 62/1,68, suche eine Partnerin mit Interesse an Haus und Garten im Raum Grimmen oder Greifswald zum Kennenlernen. Tägl. von 20:00 bis 22:00 **Telechiffre: 45286**

Kontaktanzeigen

Junger Mann, 1,74m groß, schlank, gepflegt, unabhängig, wünscht sich liebevolle Partnerin mit Charme und Humor. Gerne würde ich mit Dir die schönen Seiten des Lebens genießen. Dann würde ich mich freuen von Dir zu hören, wenn Du Interesse an mir hast. Liebe Grüße. Tägl. von 10:00 bis 23:00. **Telechiffre: 45195**

Ich bin 74/1,72/80, Witwer, Schütze, tierlieb und habe Haus und Garten. Freue mich auf deine Antwort. Tägl. von 18:00 bis 21:00. **Telechiffre: 45276**

Hallo! Ich suche einen netten Menschen. Ich wohne in Kröpelin, ich bin Azubi als Metallbauer und 21 Jahre alt. Tägl. von 14:00 bis 22:00. **Telechiffre: 45238**

Hallo! Ich, 38/1,87, bin ein romantischer Mann, ich liebe Musik und alles, was zu zweit das Leben besser macht. Tägl. von 19:00 bis 23:59 **Telechiffre: 45278**

Musik

Klavier - erst mieten ... bei Musik-Magunia, Musikfachgeschäft, Am Bahnhof in Stade. Tel. 04141/2828 www.magunia.de

Stellengesuche

Altenpflegerin
Erfahrung + Kompetenz, sucht Betreuung von Senioren.
Tel. 0174 / 479 07 19

Erfahrener Bauarbeiter, Malern, Tapezieren, Laminat. Neue Tel.-Nummer Tel. 0174/ 428 28 80 od. 040/ 88 21 91 82

Unterricht

NACHILFE - jetzt auch ONLINE in Mathe, Deutsch, Englisch Klasse 1-10, auch MSA/ESA. Jetzt kostenlos informieren. Tel. 796 124 31

Klavier? Neuring! Tel. 701 66 77

Urlaub

Sie möchten in den Urlaub fahren und wissen nicht wohin mit Ihrem Hund? Ich biete liebevolle Betreuung in einem Reihenhau mit eingezäunten Grundstück an. Rufen Sie mich einfach an! Tel. 040 / 742 94 04.

Verkauf

Handelskontor Fitschen KG

Trapezbleche
ab 6,95€/m² inkl. MwSt.

Stegplatten
Lichtplatten
Alu Terrassendächer
Doppelstabmatten

Offenser Weg 1, 27404 Heeslingen
direkt am Kreisel
☎ 04281 95 40 512
www.dachplatten24.de

Verschiedenes

Der Handwerker für alle Fälle, Gartenarbeiten von A-Z, Maurer- u. Malerarbeiten. Dach- u. Schornsteinreparatur, Dachreinigung u. Dachbeschichtung, Flachdachsanierung, Gehweg- u. Fassadenreinigung u. vieles mehr. Kostenlose Beratung vor Ort. **FA; Tel. 0176 / 67 56 65 34**

Biete Garten- u. Pflasterarbeiten aller Art an, Baumfällung, sowie Büsche u. Hecken schneiden, Gehweg u. Terrassenreinigung sowie Rasen vertikulieren und Rasenneuanlage mit Entsorgung, Beete säubern + Rindenmulch und Mutterboden und vieles mehr. Super preiswert. **N. Henning; Tel. 0160/ 479 05 87**

Vom Keller bis zum Dach - Sanierungsarbeiten, Trockenlegung; Dach- und Steinreinigung; Pflasterarbeiten komplett; Maler- und Maurerarbeiten innen und außen; Renovierungsarbeiten uvm. Der Allrounder Tel. 0176 / 34 42 17 39

Der Allrounder bietet an: Gartenarbeiten aller Artmit Entsorgung; schneiden, stutzen, kappen und fällen; Vertikulier- und Fräsarbeiten mit kostenloser Saat; Stubbenfräsen uvm. Anrufen lohnt sich! Tel. 0176 / 34 42 17 39

Malen, Fliesen, Renovieren! FA-Betrieb Niko & Rafael
Tel. 0157/ 31 37 18 92 oder 0179/ 485 27 11, piatek@gmx.net

Brauchen Sie Pflege / 24h, Betreuung, Verhinderungspflege, Pflegegrad? (Zahlt KK) Patente Frau für alle Fälle! Tel. 763 84 56

KOMPETENTER HANDWERKER! Für Dach, Haus und Holz Sanierungsarbeiten. Holz Carport Bau... Tel. 0176 / 65 76 88 40

Alle Gartenarbeiten sowie Grundreinigung mit Abfuhr, kostenlose Beratung und günstige Festpreise. Tel. 040 / 668 38 25

Rumänische Hellseherin, Kartenlegen, Kristallkugel, Pendel. Tel. 040/ 85 40 15 53 oder Handy 0172 / 290 66 40

Gartenarbeiten aller Art Herbstschnitt sowie Büsche - Sträucher-schnitt, günstige Festpreise mit Abfuhr. Tel. 0157 / 59 21 67 22

Neu Wulmstorf, Flohmarkt, jeden Samstag, Fritz-Reuter-Straße 30. Tel. 040 / 701 39 50

Klavierstimmung in Harburg. Tel. 040/ 37 42 92 33

der neue RUF

Die Lokalseitung zum Wochenende in Hamburgs Süden

Herausgeber:
Bobeck Medienmanagement GmbH
Cuxhavener Straße 265 b
21149 Hamburg
Tel. 040 / 70 10 17-0, Fax 702 50 14
www.neuerruf.de - info@neuerruf.de
Verlegerin: Hannelore Bobeck-Niculescu
Verantwortlich für den Gesamthalt:
Peter Bobeck-Niculescu
Geschäftsführung:
Verlagsleitung: Jens Kalkowski
Anzeigenleitung: Jens Kalkowski
Anzeigen:
Andreas Ehlers, Katrin Jantzen, Uwe Sakowski, Carmen Steinert;
E-Mail: anzeigen@neuerruf.de
Redaktionsleitung: Peter Müntz
Redaktion: Gerhard Demitz, Matthias Koltermann, Andrea Ubben;
E-Mail: redaktion@neuerruf.de
Satz:
Bobeck Medienmanagement GmbH, Cuxhavener Straße 265 b, 21149 Hamburg
technik@bobeckmedien.de
Druck:
A. Belg Druckerei und Verlag GmbH & Co, Damm 9-15, 25421 Pinneberg
Vertrieb:
Julia Usatenko, Janina Peters Tel. 70 10 17-27
vertrieb@neuerruf.de
Auflagen:
Teilaufgabe Süderelbe: 39.000
Teilaufgabe Harburg: 51.000
Teilaufgabe Wilhelmsburg: 21.100
Gesamtauflage: 111.100
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.
Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt. Übernahme, auch fotomechanisch, nur nach vorheriger Absprache und gegen Gebühr.
Gepüfte Auflage
Aufgabe und Vertrieb wurden geprüft von
Wirtschaftsprüfer
Diplom-Kaufmann
Hansgeorg André
Hamburg
Ehrenbergstraße 39.

KLEINANZEIGEN-COUPON

Alle privaten Kleinanzeigen Aktionspreis 4 Zeilen für nur 7 Euro

je angefangene weitere 4 Zeilen zusätzlich

Auch im Internet: www.neuerruf.de

Geben Sie Ihre Kleinanzeige ganz bequem über unsere Kleinanzeigen-Annahme im Internet auf: www.neuerruf.de • Anzeigen online aufgeben

Rubrik: (Lassen Sie nach

Erntehelfer dringend gesucht

Online-Plattform „Das Land hilft“

■ (mk) Süderelbe. Aufgrund der Corona-Pandemie können viele Bürger derzeit nicht arbeiten. Gleichzeitig fehlen den Landwirten in Deutschland bis zu 300.000 Arbeitskräfte, weil wichtige Saisonarbeiter aus der EU aufgrund der eingeschränkten Reisefreiheit ausfallen werden. Der Bundesverband der Maschinenringe hat gemeinsam mit dem Landwirtschaftsministerium die Plattform „Das Land hilft“ gestartet. Die neue Online-Plattform „Das Land hilft“ stellt den Kontakt zwischen Landwirten und Bürgern her. Ziel ist eine schnelle, kostenlose sowie vor allem zuverlässige Hilfe und Vermittlung von Menschen, die Hilfe brauchen und die Hilfe bieten.

Es werden keine Registrierungs- oder Vermittlungsgebühren erhoben. Jeder kann mitmachen! Alle Macher, die in der aktuellen Krise mit anpacken möchten, um in systemrelevanten Berufen rund um die Landwirtschaft zu unterstützen, sind willkommen. Ob Gastronomie, Hotellerie, Studenten oder andere Wirtschaftszweige, die gerade freigestellt sind – jeder kann sich engagieren. Bis zum 30. März haben 36.590 Bürger ihre Hilfe angeboten. Aus der Landwirtschaft



Helfende Hände gesucht: Damit die Spargelernte in diesem Jahr nicht verdirbt, benötigen die Spargelbauern tausende Arbeitskräfte
Foto: images/Winfried Rothermel

haben sich mehr als 700 Hilfesuchende gemeldet. Ein Bezug von Kurzarbeitergeld ist weiterhin möglich. Aufgrund einer neuen gesetzlichen Anpassung wird das Einkommen aus einer Nebenbeschäftigung übergangsweise bis Ende Oktober 2020 bis zur Höhe des Nettolohns aus dem eigentlichen Beschäftigungsverhältnis nicht auf das Kurzarbeitergeld angerechnet.

Auch bei einer Ausgangsbeschränkung können Helfer die Landwirte unterstützen. Die Landwirtschaft ist eine systemrelevante Branche,

die es auch in Krisenzeiten aufrechtzuerhalten gilt. Eine Voraussetzung für alle Beteiligten ist, dass alle – Landwirte wie Helfer – keine Anzeichen einer Infektion mit dem Coronavirus haben. Nach aktuellem Kenntnisstand kann davon ausgegangen werden, dass Erntetätigkeiten auf dem Feld kein erhöhtes Ansteckungsrisiko bergen. Die nötigen Schutzmaßnahmen wie beispielsweise Abstand halten, lassen sich bei der Ernte auf dem Feld problemlos umsetzen. Weitere Informationen finden Sie auf www.daslandhilft.de.

Auf frischer Tat erwischt

■ (mk) Harburg. Tatzeit: 21.03.2020, 3.32 Uhr, Tatort: Hamburg-Eißendorf, Eißendorfer Straße. Nachdem der Alarm einer Bankfiliale in der Eißendorfer Straße am frühen Morgen des 21. März ausgelöst worden war, trafen mehrere Funkstreifenbesatzungen am Einsatzort ein. Bereits vor Betreten der Bank nahmen die Beamten Flex- und Bohrergeräusche wahr. Im Inneren der Bank war zudem Funkflug zu erkennen.

Beim Betreten der Bank trafen die Polizisten auf einen Mann. Er hatte offenbar versucht, mit einem Winkelschleifer einen in der Wand befindlichen Geldautomaten zu öffnen. Geld erlangte er dadurch nicht. Es entstand jedoch Sachschaden am Geldautomaten und an der Haupteingangstür.

Der polizeibekannte 60-jährige Deutsche wurde daraufhin vorläufig festgenommen und nach Übernahme durch den Kriminaldauerdienst (LKA 26) erkennungsdienstlich behandelt und der Untersuchungshaft Hamburg zugeführt. Die Feuerwehr lüftete im Anschluss den verqualmten Raum der Bank. Die weiteren Ermittlungen werden durch das für die Region Harburg zuständige Einbruchdezernat (LKA 182) geführt und dauern an.

GOLLNAST
Manufaktur für
Tor-, Rollladen-, Sonnen-
und Witterschutztechnik

Der Meister kommt selbst!
Beratung gerne nach
telefonischer Terminabsprache

Gollnast System-Anlagen GmbH
Am Felde 5 21629 Neu Wulmstorf
☎ 040 700 27 85
✉ info@gollnast.de www.gollnast.de

1. Mai-Fest fällt aus

Feier wegen Corona-Krise vertagt

■ (mk) Neu Wulmstorf. Das traditionelle 1. Mai-Fest des Rotary Club Neu Wulmstorf fällt wegen der Corona-Krise aus. Diese Maßnahme hat der Ausrichter getroffen, um einer gesundheitlichen Gefährdung aller Beteiligten, ob Veranstalter, Schausteller oder Gäste sowie wegen des allgemeinen Verbots von Veranstaltungen. Dieser Schritt sei dem Rotary-Club nicht leicht gefallen, zumal das Mai-Fest zum 30. Mal über die Bühne gehen sollte, so der Rotary-Club. Dieser betont aber: „Wir als Rotary Club Neu Wulmstorf haben uns daher dazu entschlossen, das Fest nicht abzusagen, sondern zu verschieben. Wir sind sicher, dass diese besondere Situation und Bedrohung durch das Corona-

virus uns alle noch sehr beanspruchen und beeinflussen wird. Daher möchten wir nach der überstandenen Krise mit Ihnen gemeinsam das große Fest nachholen, sei es als Sommerfest oder Oktoberfest – einen Anlass wird es schon geben! Wir wollen dann wie gewohnt feiern und fröhlich sein. Es soll neben dem 170-jährigen Jubiläum – bestehend aus 100 Jahre TVV Neu Wulmstorf, 30 Jahre Maibaum aufstellen, 20 Jahre Hospiz-Gruppe, 20 Jahre LeA auch eine Feier der Gesundheit und überstandenen Krise sein. Wir als Rotary Club Neu Wulmstorf wünschen Ihnen, Ihrer Familie, Angehörigen und Freunden viel Kraft und Stärke, diese besondere Situation unbeschadet und gesund zu überstehen.“

FAMILIENANZEIGEN

Marine-Kameradschaft Harburg von 1897 e.V.

Wilhelm Klotz

Unser Ehrenmitglied hat seine letzte Reise angetreten.

Seine Kameraden danken ihm für die aufopfernde Arbeit in der Kameradschaft und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Der Vorstand

Die Familie hat in aller Stille Abschied genommen.

In Erinnerung

Kirsten Fedorus

geb. Challier
* 13.10.1962 † 03.04.2018

Du bist immer bei uns.

**Roman
Jan Niklas, Aljosha und Luca
Angehörige und Freunde**

*Mit deinem Tod
haben wir vieles verloren,
niemals aber die gemeinsam
verbrachte Zeit.*

Nachruf

Heinz-Jochen Främcke
Stellvertretender Schulleiter a. D.

Herr Heinz-Jochen Främcke war von 1976 bis 2005 am GYMNASIUM FINKENWERDER tätig. Nach seiner Zeit als Studienrat war er zunächst als Abteilungsleiter für die Oberstufe, später als Stellvertretender Schulleiter tätig.

Er hat durch sein Wirken die Schule maßgeblich mit geprägt. Nach seinem Ausscheiden aus dem aktiven Schuldienst übernahm er verantwortungsvolle Aufgaben bei der Behörde für Schule und Berufsbildung.

Mit seiner zuverlässigen und souveränen Arbeitsweise hat er sich immer sehr engagiert für unsere Schule eingesetzt. Die Schulgemeinschaft ist Herrn Heinz-Jochen Främcke für sein verdienstvolles Wirken zu großem Dank verpflichtet und wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Den Angehörigen spricht die Schule ihr Beileid aus.

Im Namen des Kollegiums und der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
Rüdiger Dartsch
Schulleiter

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,
die an ihn denken.

Nach einem Leben voll Liebe und Fürsorge müssen wir Abschied nehmen von meinem geliebten Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, unserem lieben Opi und Uropa

Hans-Joachim Schröder
* 12. November 1935 † 28. März 2020

Du wirst uns fehlen...

**Deine Jutta
Heike und Gerd
mit Gina, Svea und Lennart
Andreas und Heike
mit Marina, Carola, Simon und Svenja
Manfred und Jasmin
mit Schirin**

Traueranschrift:
Haike Schlichtmann-Kurkofka
Weißenmoor 20
21709 Dudenbüttel

Die Beisetzung findet aufgrund der aktuellen Lage im engsten Familienkreis statt.

Über eine Spende für die „Loki Schmidt Stiftung“ würden wir uns sehr freuen.
IBAN: DE37 2005 0550 1280 2292 28 bei der Hamburger Sparkasse.
Verwendungszweck: „Hans-Joachim Schröder“

Nachruf

Am 24. März 2020 verstarb im Alter von 77 Jahren der ehemalige Vorsitzende der Bezirksversammlung Harburg

Horst Krämer

Horst Krämer war langjähriges Mitglied der Bezirksversammlung Harburg und von 1997 bis 2008 als deren Vorsitzender tätig. Er übte sein Amt stets mit großem Engagement und zum Wohle aller Harburgerinnen und Harburger aus.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gehört den Angehörigen des Verstorbenen.

Bezirksversammlung Harburg
Jürgen Heimath
Vorsitzender der Bezirksversammlung
Freie und Hansestadt Hamburg
Bezirksamt Harburg
Sophie Fredenhagen
Bezirksamtsleiterin

Die Harburger Sozialdemokratie trauert um

HORST KRÄMER

Mit Horst verlieren wir eine prägende politische Persönlichkeit. Horst war von 1991 bis 2014 Mitglied der Bezirksversammlung Hamburg-Harburg und deren Vorsitzender von 1998 bis 2008.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Metin Hakverdi
Mitglied des Deutschen Bundestages

Anzeigenschluss Mittwoch 15.00 Uhr

Tradition seit 1906

WALLNER
BESTATTUNGEN

WIR GEBEN IHRER TRAUER RAUM UND ZEIT

040 / 701 83 46

Falkenbergsweg 72
21149 Hamburg

www.wallner-bestattungen.de

Bestattungen

H.-J. Lüdders

Familientradition seit 1905
040 - 700 04 06

Neu Wulmstorf - Bahnhofstr. 73 Finkenwerder - Neßdeich 90

SEIT 1895

ALBERS
BESTATTUNGEN

HARBURG 040/77 35 62
MECKELFELD 040/768 99 445
MASCHEN 04105/67 58 38

WWW.ALBERS-BESTATTUNGEN.DE

Anzeigenberatung ☎ (040) 70 10 17-0

Urlaub Zuhause erleben!



Jetzt Wunschstrandkorb online oder telefonisch bestellen!

Ausgezeichnete Verarbeitung und persönlicher Service!

„...Unser neuer Strandkorb schmückt ab jetzt als absolutes Highlight unsere Terrasse. Von der ausgezeichneten Verarbeitung und dem persönlichen Service sind wir überzeugt und können diese schönen Strandkörbe guten Gewissens weiterempfehlen!“

- Gerry Hungbauer –
(der beliebte Schauspieler aus Rote Rosen)



Luxus pur – einfach ein Traum!

„Wir haben uns letztes Jahr einen Strandkorb geleistet – wir sind so zufrieden mit dem Kauf. Täglich genießen wir ihn, das ist Luxus pur, einfach ein Traum, ich schlafe auch darin, sehr zu empfehlen.“

- Petra Krass -

Wir sind sehr begeistert!

„Wir sind von unserem Strandkorb sehr begeistert und genießen alle (wetter-technisch) möglichen Momente. Die Investition in dieses Premiumprodukt hat sich gelohnt. Auch vielen Dank für Ihre kompetente Beratung.“

- Silke Hildebrandt -



Viele Frühlings-
Angebote – jetzt
anrufen!

Beratungshotline: 0 41 83 - 935 0 882
 www.belgarden-strandkorb.de

Wir fertigen und liefern wie gewohnt, meist innerhalb von 10 Tagen.

So kommen Sie zu Ihrem Wunschstrandkorb: Besuchen Sie unseren Online-Shop unter www.belgarden-strandkorb.de und/oder nutzen Sie unsere telefonische Beratungshotline unter 04183-9350882 von Mo. – Sa. 09:00 – 20:00

Liebe Leser, auf Grund der Corona-Krise haben wir unsere Öffnungszeiten umgestellt.

Montag: 9-14 Uhr, Dienstag und Mittwoch: 10-14 Uhr
Donnerstag: 9-14 Uhr, Freitag: 10-12 Uhr.
Telefonisch sind wir aber wie üblich für Sie erreichbar.



Auf in den
Garten!

BELLANDRIS
MATTHIES
GARTENCENTER

Wir sind wieder für Ihre
Pflanzen und Tiere da!

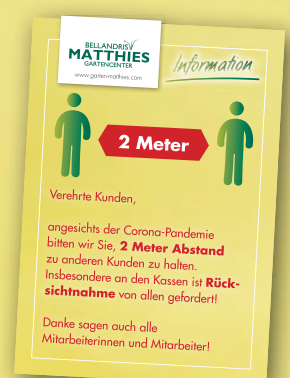
Mo – Sa
9 – 18 Uhr

Tier-, Pflanzen- und Gartengeräte-
abteilung ab sofort wieder geöffnet.

Matthies
Bestellhotline:
Lieferung oder
Abholung im Markt:
Tel. 04105 6102-0

Bitte beachten Sie unsere Sicherheitshinweise im Markt:

- » Jeder bitte einen Einkaufswagen nehmen (um den Sicherheitsabstand zu gewährleisten)
- » Sind keine Einkaufswagen mehr vorhanden bitte den Markt nicht mehr betreten (Abgezählte Einkaufswagen, damit die Maximalzahl an Kunden nicht überschritten wird)
- » Bitte alleine zum Einkaufen kommen
- » 2 m Mindestabstand zum nächsten Kunden oder Mitarbeiter



BELLANDRIS MATTHIES - GARTENCENTER
Gustav-Becker-Straße 2 · 21218 Sevetal · Tel. 0 41 05 / 6 10 20



www.garten-matthies.com